



AquaSource® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

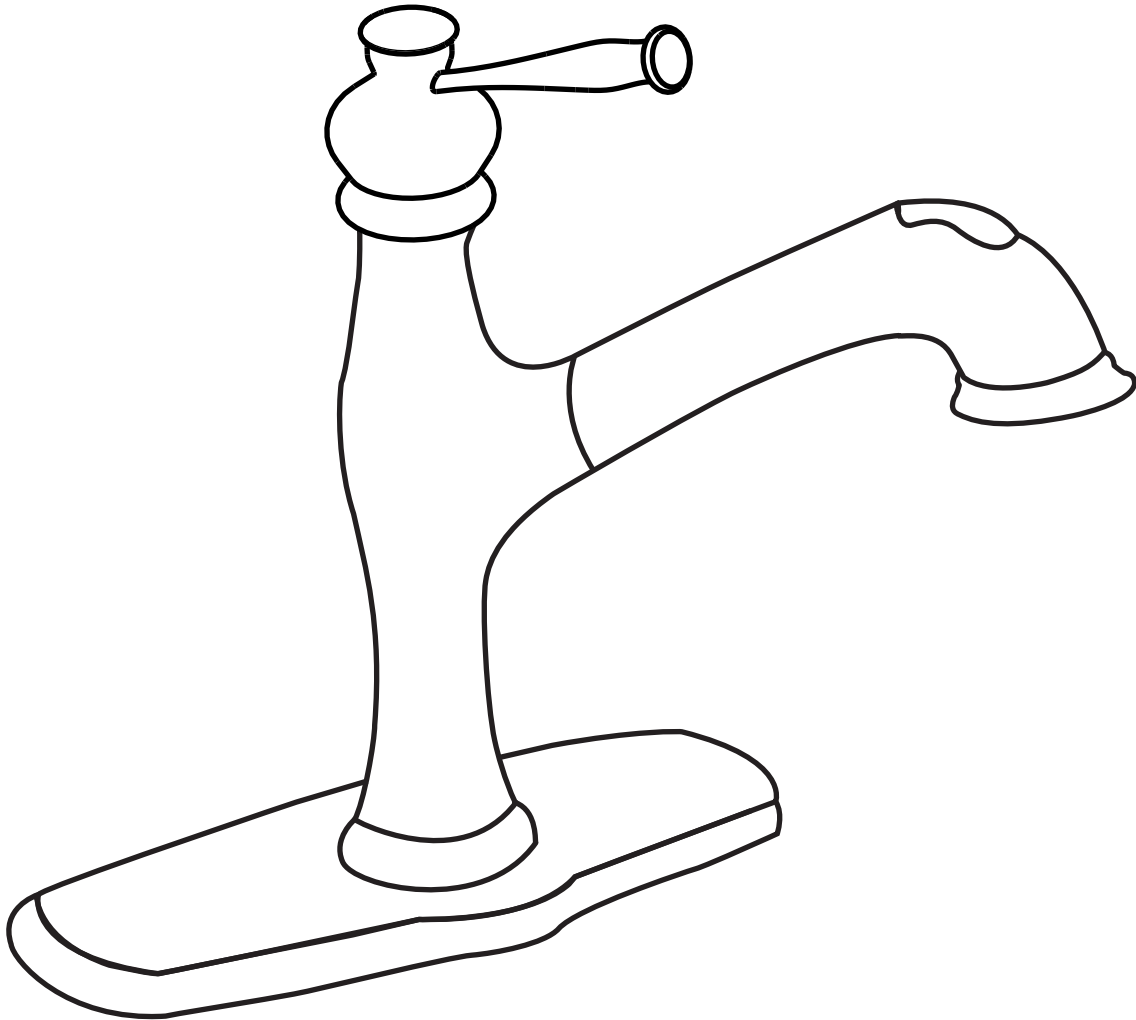
ITEM #0319690

# SINGLE-HANDLE PULLOUT KITCHEN FAUCET

MODEL #0475000A-rev.

Français p. 12

Español p. 23



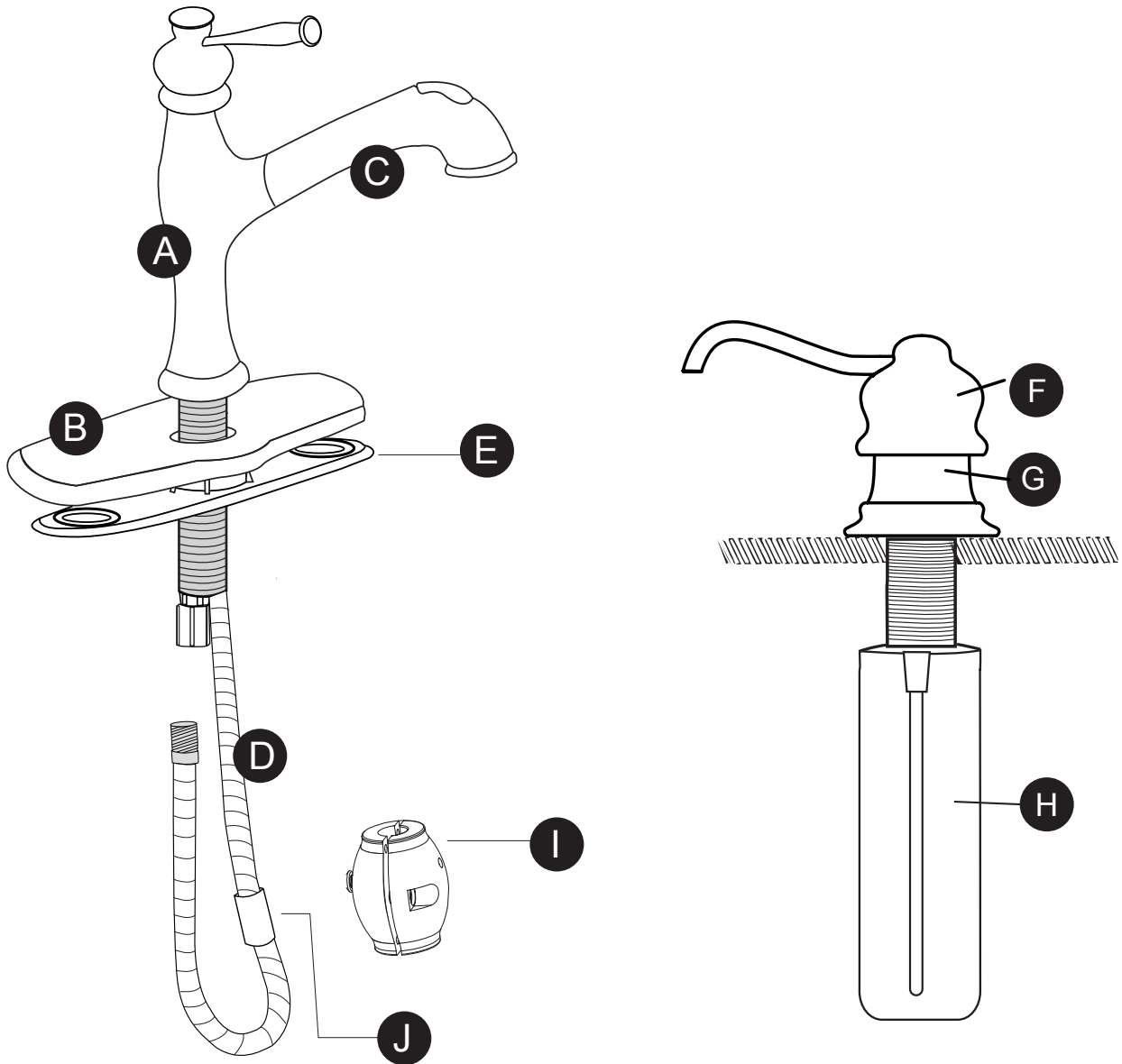
**ATTACH YOUR RECEIPT HERE**

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_



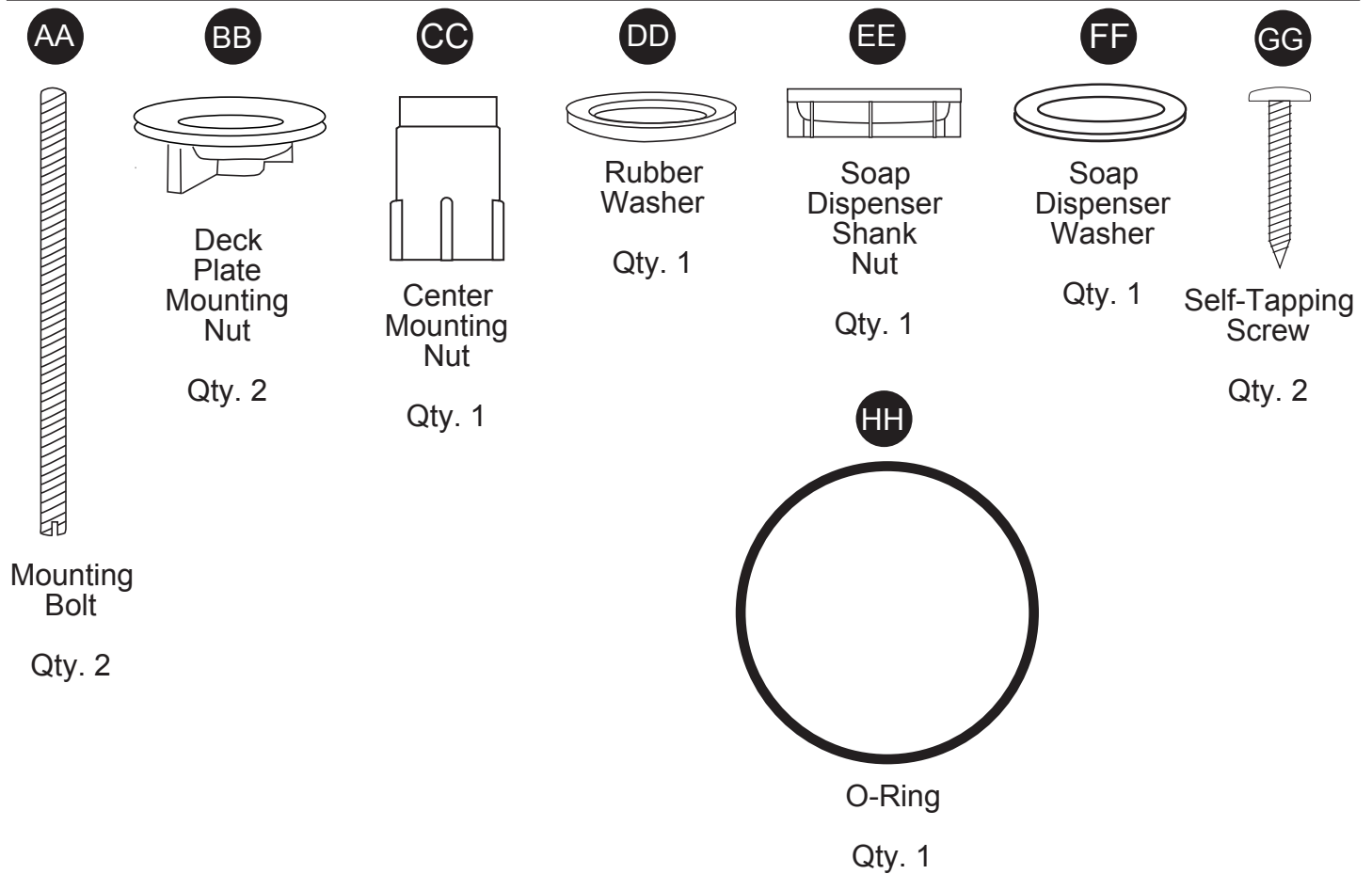
**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-417-7564, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

**PACKAGE CONTENTS**



Part	Description	Quantity
A	Faucet	1
B	Deck Plate	1
C	Pullout Spray Wand	1
D	Pullout Spray Hose	1
E	Base Plate	1
F	Head and Pump Assembly	1
G	Support Assembly	1
H	Bottle	1
I	Weight	1
J	Gripper Sleeve	1

## HARDWARE CONTENTS (Not shown to size)



### **SAFETY INFORMATION**

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

### **WARNING**

- Follow these installation instructions carefully. Proper installation is the installer's responsibility.
- Failure to follow correct installation procedures can cause the faucet to become loose, which can result in serious injury.

### **CAUTION**

- Check local building codes before beginning installation to ensure compliance.

## PREPARATION

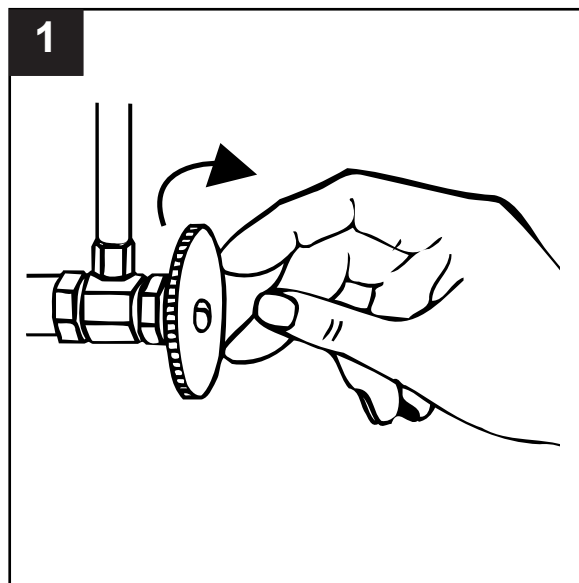
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents and hardware contents lists and diagrams. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

### **Estimated Assembly Time: 14 minutes**

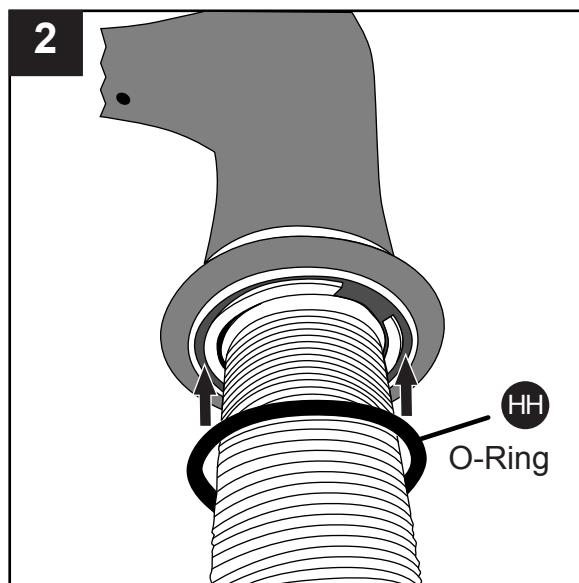
Tools Required for Assembly (not included): Large Adjustable Pliers or Wrench, Phillips Screwdriver

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

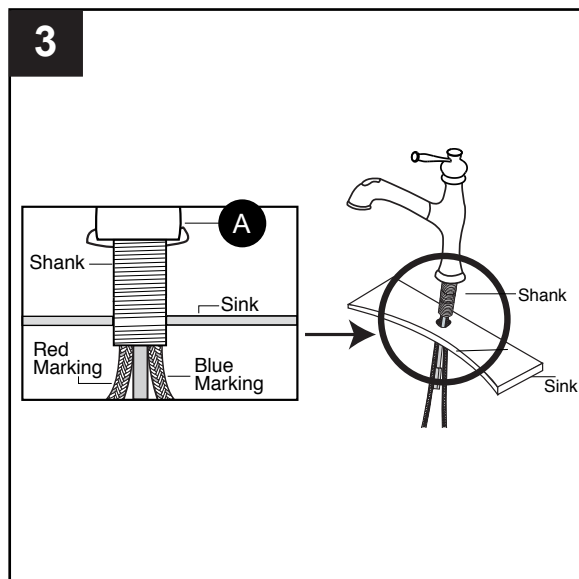
1. Shut off hot and cold water supply valves under sink. Plug sink drain with a cloth to avoid losing small parts. Remove old faucet and clean sink.



2. **For One-Hole & Three Hole Installations:**  
For One-Hole & Three Hole Installations, the large O-Ring (HH) needs to be inserted into the faucet base.



3. **For One-Hole Installation:**  
Insert shank of faucet (A) into sink hole and position faucet (A) so the inlet supply line with the red marking is on the left side. (Skip to step 5)



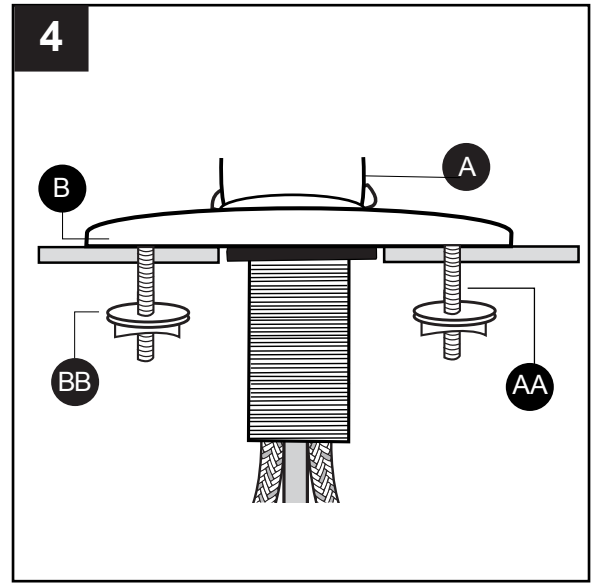
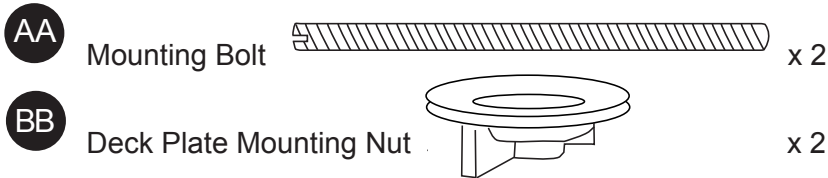
## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### 4. For Three-Hole Installation:

Position base plate (E) into deck plate (B) and position base deck onto sink deck. From underneath the sink, thread the deck mounting nuts (BB) flat side up until lightly snug.

Position the faucet over the hole so that the red marked supply line is to the left and the blue marked supply line is to the right. Insert the faucet shank into the deck plate making sure the two cut outs in the base of the faucet (A) seat onto the locking tabs that protrude from the base plate (E).

#### Hardware Used

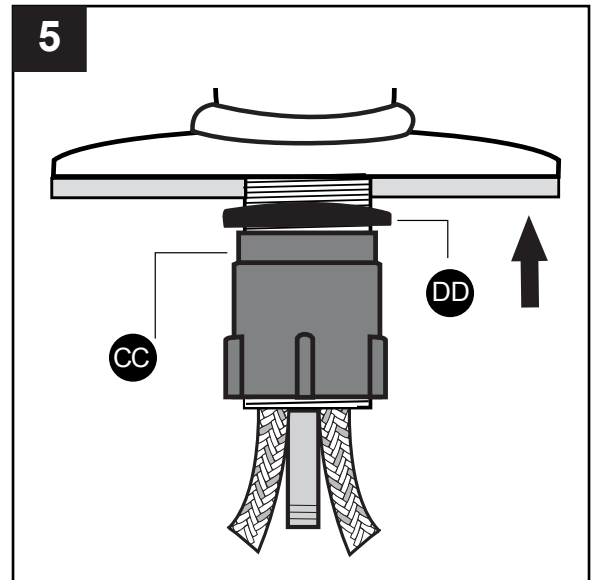
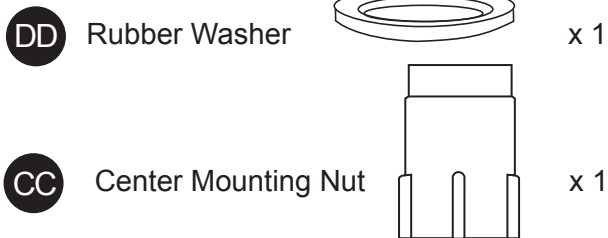


5. From under the sink feed the supply lines and the spray hose through the rubber washer (DD). Slide the rubber washer up onto the shank.

Feed the supply lines and the spray hose through the mounting nut (CC). Thread mounting nut onto the shank and lightly snug.

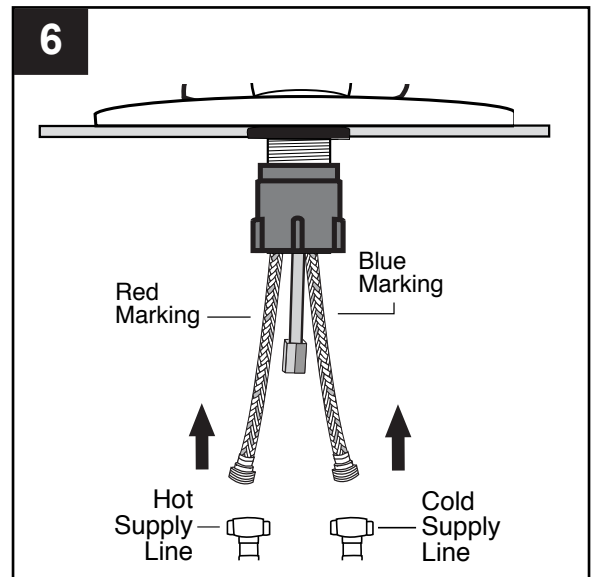
From the top of the sink make sure the faucet is properly centered. Hand tighten the mounting nut (CC) until the faucet (A) is secured.

#### Hardware Used



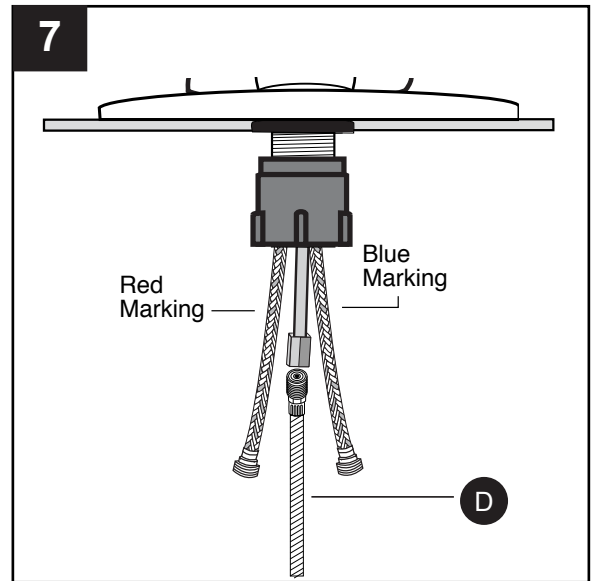
6. Connect the hot water supply line (not included) to the inlet supply line of faucet (A) that has the red marking. Then connect the cold water supply line (not included) to the inlet supply line that has the blue marking.

NOTE: The inlet supply line fittings have standard 1/2 in. MIP threads.

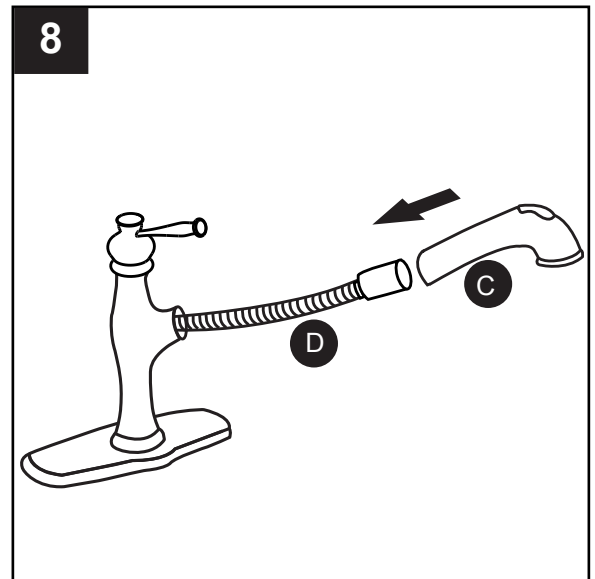


## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

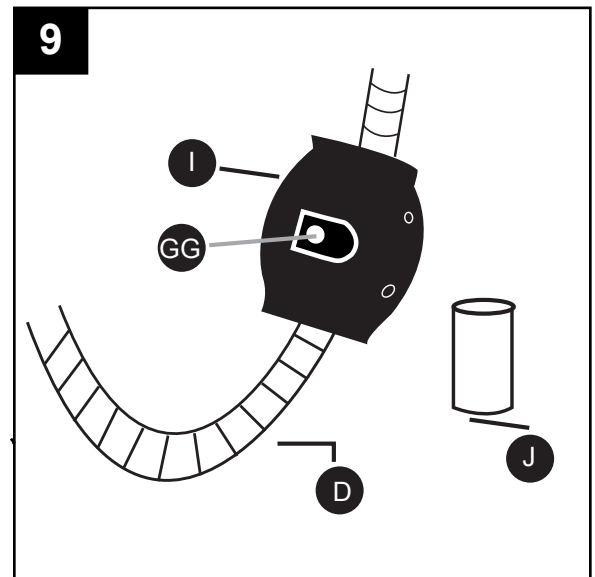
7. Locate the male threaded end of the pullout spray hose (D). Attach pullout spray hose (D) to center brass hose nut. Hand tighten. Then lightly wrench tighten 1/4 turn, or until snug.



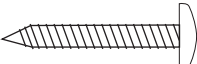
8. Hand tighten pullout spray wand (C) to cone shaped nut on the other end of the pullout spray hose (D). Position pullout spray wand (C) into spout.



9. Position the gripper sleeve (J) onto the pullout spray hose (D) approximately 3 in. up from where the hose starts to bend upward toward the pullout spray wand (C). Position the weight (I) over top of the gripper sleeve (J) and secure weight to hose using the 2 self-tapping screws (GG).

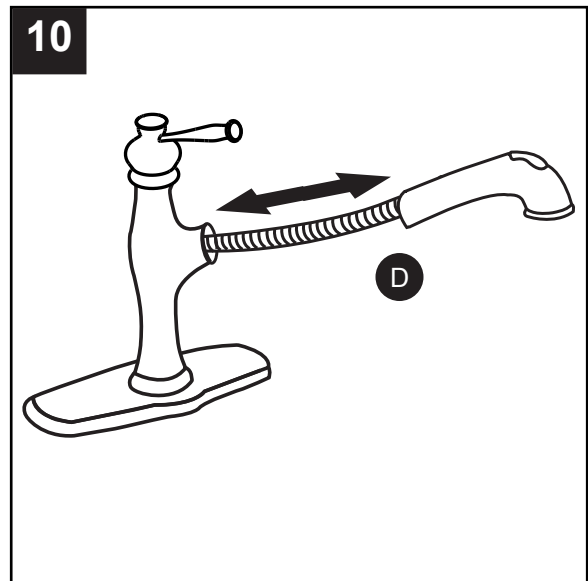


### Hardware Used

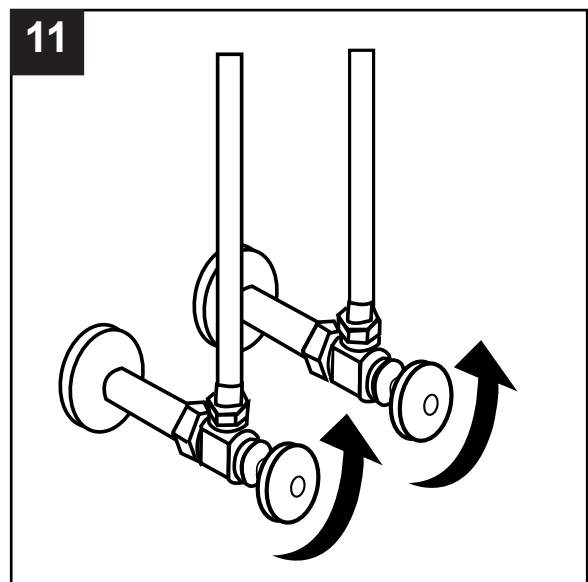
**GG** Self-Tapping Screw  x 2

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

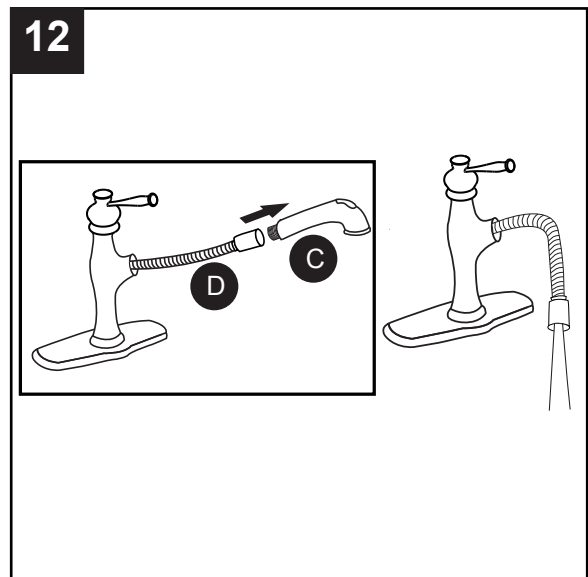
10. Lightly extend and retract the pullout spray hose (D) to make sure it does not catch or snag. Then fine tune the retraction of the pullout spray hose (D) by moving the weight (I) up or down a short distance until a smooth and easy retraction is obtained.



11. Position the handle of faucet (A) downward into the closed position. Slowly turn on the hot and cold water supply valves and check for leaks.

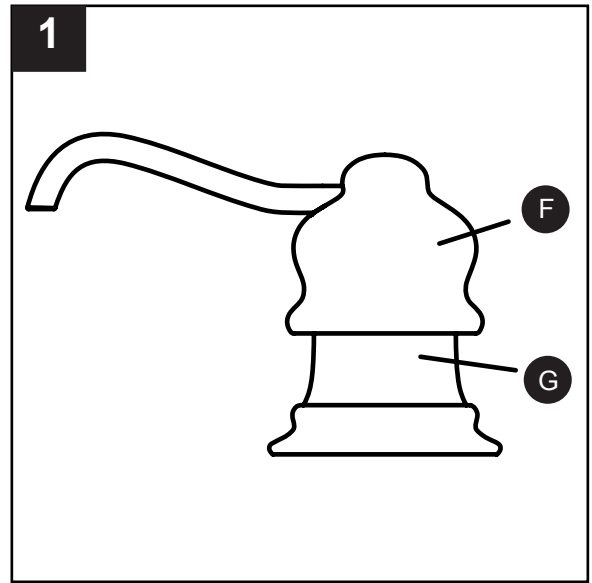


12. Remove pullout spray wand (C) from pullout spray hose (D) and set it aside. Firmly hold pullout hose (D) and point downward. Slowly turn on handle of faucet (A) so it is in the hot position and let it run for 1 minute. Do the same for the cold water and then reconnect the spray wand (C) to the pullout hose (D).



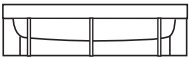

# SOAP AND LOTION DISPENSER ASSEMBLY INSTRUCTIONS (OPTIONAL)

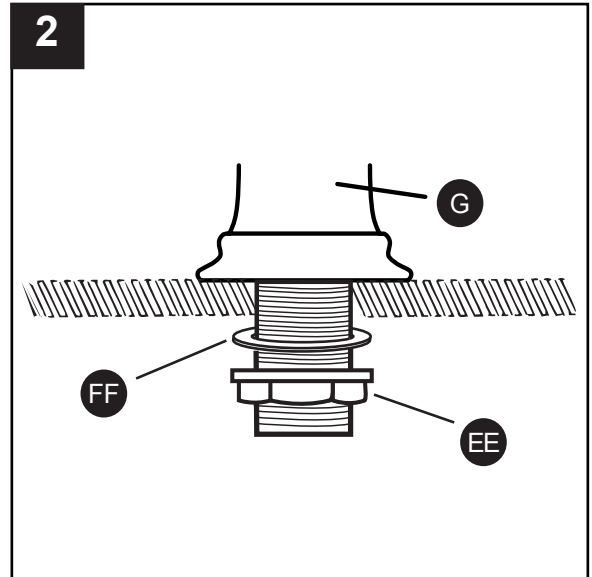
1. Disassemble head and pump assembly (F) and support assembly (G) from bottle (H).



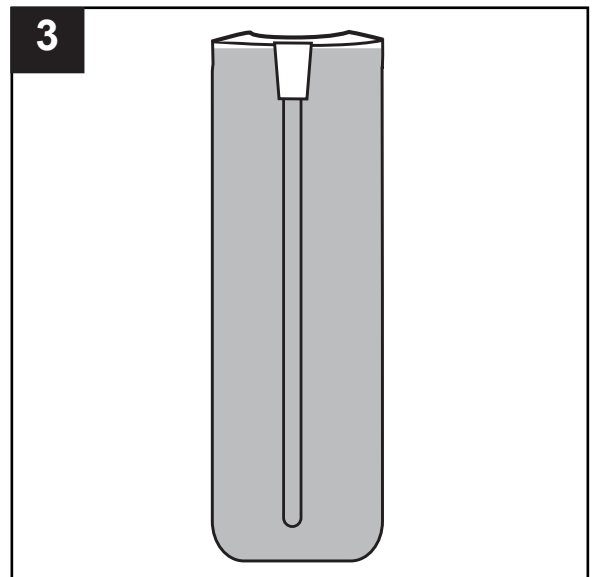
2. Insert support assembly (G) into sink hole. Position washer (FF) onto threaded shank and secure with soap dispenser shank nut (EE).

## HARDWARE USED:

- EE** Soap Dispenser Shank Nut  x 1
- FF** Soap Dispenser Washer  x 1



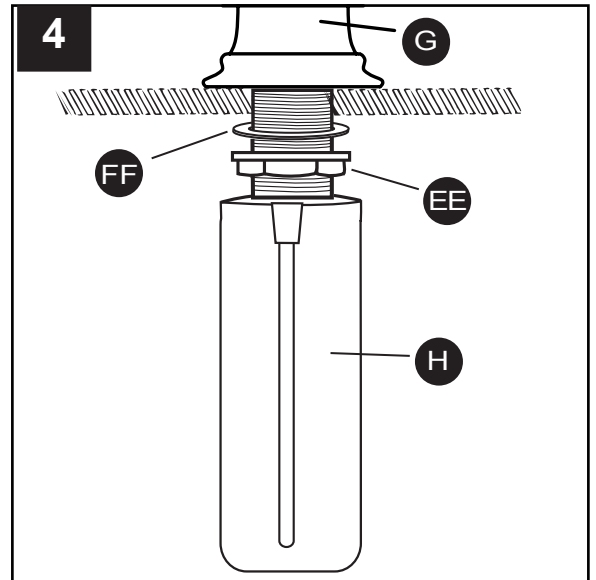
3. Fill bottle (H). Avoid overfilling. Bottle is full when liquid reaches shoulder of bottle (H).



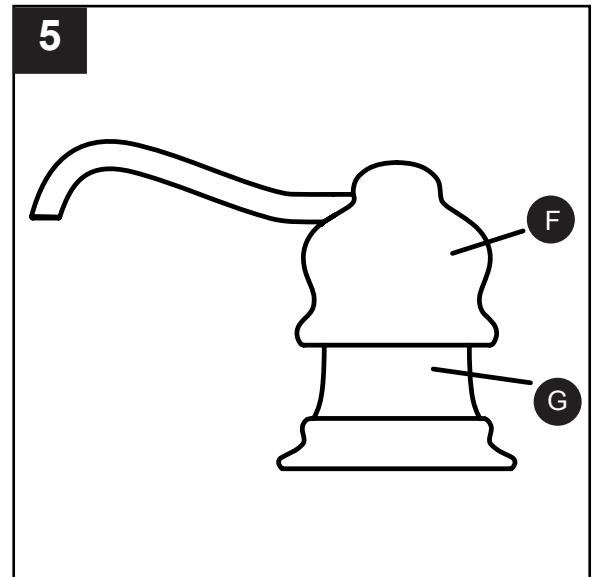


## SOAP AND LOTION DISPENSER ASSEMBLY INSTRUCTIONS (OPTIONAL)

4. Screw bottle (H) into threaded shank of support assembly (G).

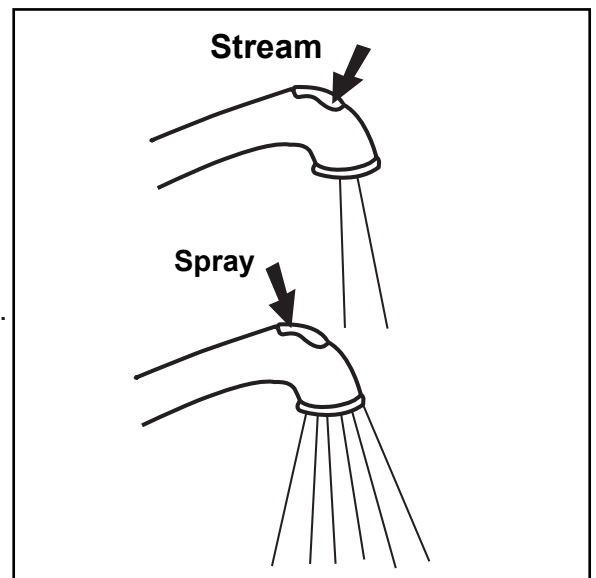


5. Insert head and pump assembly (F).  
**NOTE:** To get soap or lotion to dispense for the very first time, you will need to pump the head and pump assembly (F) repeatedly until all air is cleared out of the lines.



## OPERATING INSTRUCTIONS

- Push button on pullout spray wand (C) forward for stream.
- Push button on pullout spray wand (C) backward for spray.



## CARE AND MAINTENANCE

---

- Wipe faucet with a clean, damp cloth
- Use only mild dish soap with water
- Never use acids, harsh chemicals or abrasive detergents to clean surface

## TROUBLESHOOTING

---

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Leak from under handle	Damaged valve	Remove handle. Replace valve.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern	Aerator is dirty or misfitted	Unscrew the aerator to check rubber washer, clean or replace the aerator.
Water shuts off by itself	Cartridge bushing (Refer to Replacement Parts List for diagram)	Pull off handle screw cover. Remove handle screw and handle, then remove hub ring by turning counterclockwise by hand. Locate the brass cartridge bushing that sits on top of cartridge and tighten a little further using a wrench.

## LIFETIME LIMITED WARRANTY

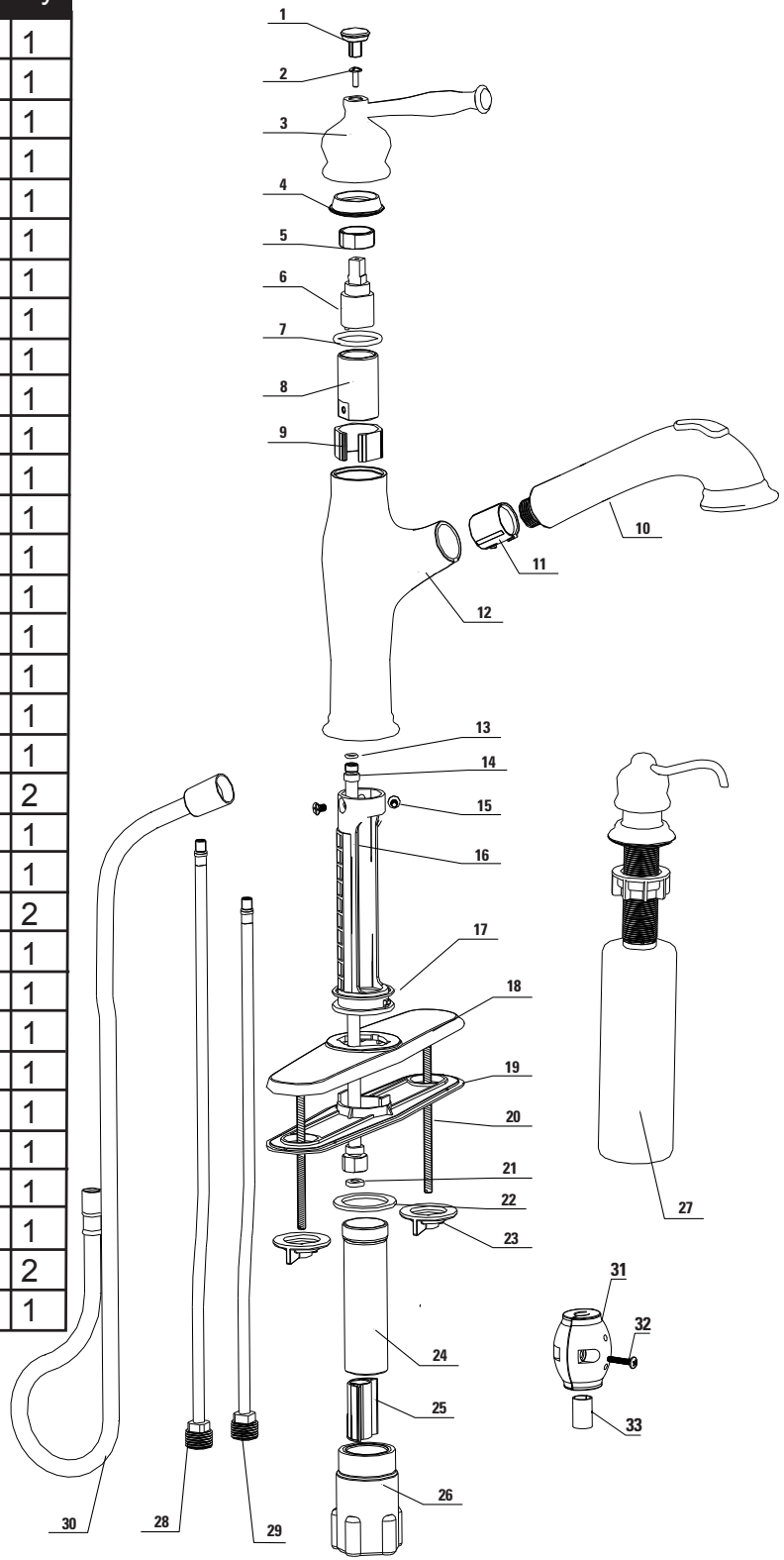
---

This faucet has been manufactured under the highest standard of workmanship. All parts of this faucet are warranted to be free from leaks or drips during domestic use for as long as the original purchaser owns this product. **THIS EXCLUDES INDUSTRIAL, COMMERCIAL, OR BUSINESS USE.** The manufacturer will replace **FREE OF CHARGE**, under the warranty condition, the entire unit or any part (at our option) which proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. This warranty is limited to defective parts as stated. All costs of removal and installation of the faucet, including the replacement of warranty parts, are the responsibility of the purchaser. The manufacturer shall not be liable for incidental, consequential, or special damages arising at or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state. Any damage to this faucet as a result of misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, or any use violating instructions furnished by us, **WILL VOID THIS WARRANTY.** When requesting warranty service, you will need to present a copy of your sales receipt as proof of purchase. To obtain warranty service, call our customer service department at 1-866-417-7564.

## REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-417-7564, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

Part	Description	Part #	Qty.
1	Handle Screw Cover	A40020-042	1
2	Handle Screw	30100023	1
3	Handle	A40020-002	1
4	Hub Ring	A40020-043	1
5	Cartridge Bushing	A40020-045	1
6	Cartridge	E00134	1
7	Gasket	40000461	1
8	Cartridge Pedestal	A40020-w06	1
9	Retainer	A40020-009	1
10	Pullout Spray Wand	K12200	1
11	Wand Pedestal	A31010-006	1
12	Faucet Body	A40020-001	1
13	O-ring	40000390	1
14	Tube	A40020-w08	1
15	Screw	30100212	1
16	Sleeve	A40020-044	1
17	Spacer	A40010-011	1
18	Deck Plate	A40020-004	1
19	Base Plate	A40020-005	1
20	Mounting Bolt	A40020-017	2
21	Nut Washer	A30001-013	1
22	Washer	A10001-015	1
23	Deck Plate Mounting Nut	A10003-011	2
24	Fixed Sleeve	A40010-027	1
25	Hose Guide	A40010-012	1
26	Center Mounting Nut	A11400-016	1
27	Soap Dispenser	A40020-046	1
28	Hot Inlet Hose	H16219	1
29	Cold Inlet Hose	H16218	1
30	Pullout Spray Hose	H36031	1
31	Weight	A30101-012	1
32	Screw	30100016	2
33	Gripper Sleeve	A30010-006	1



# AquaSource®

AquaSource® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

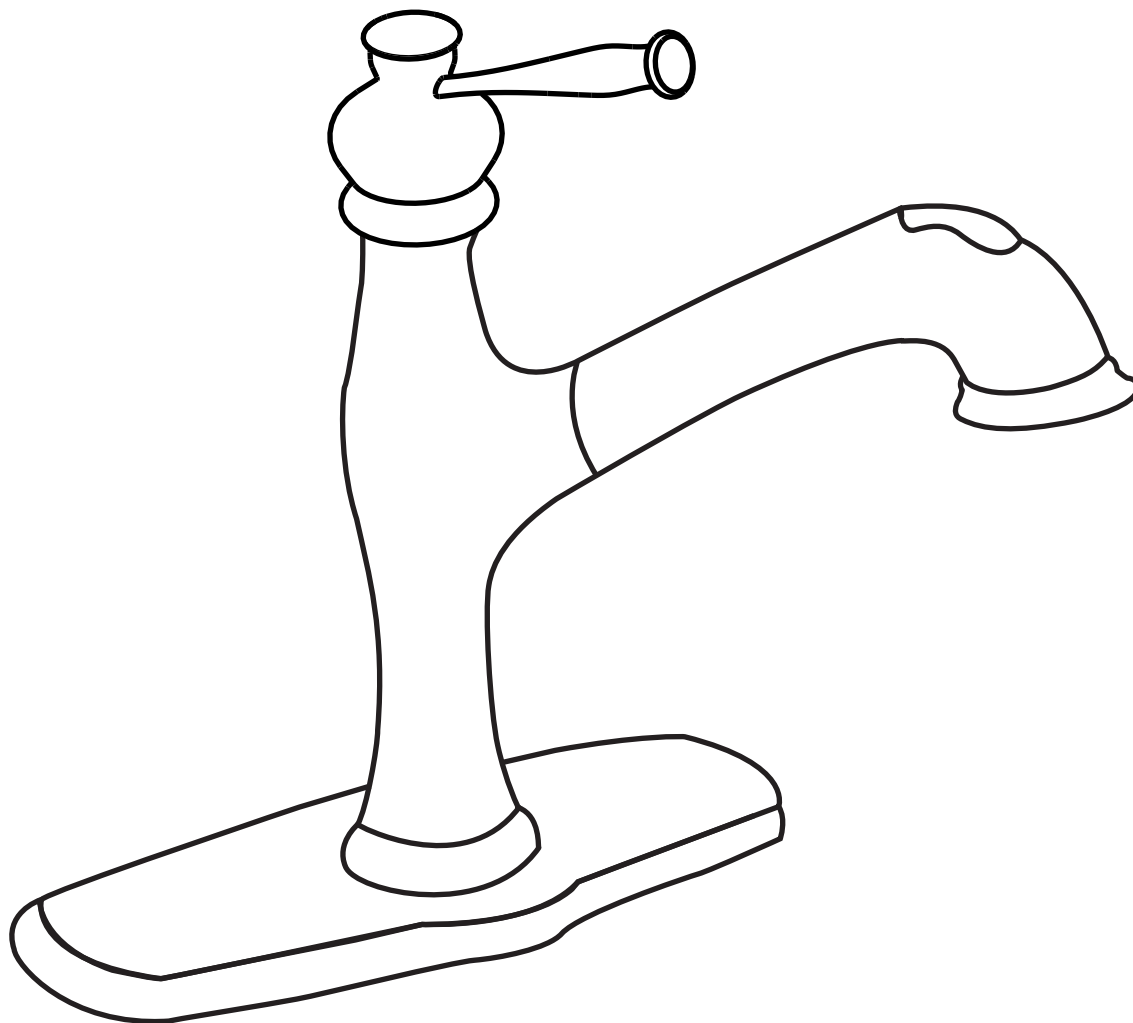
ARTICLE #0319690

## ROBINET DE CUISINE À BEC RÉTRACTABLE À UNE SEULE POIGNÉE

MODÈLE #0475000A-rev.

Français p. 12

Español p. 23



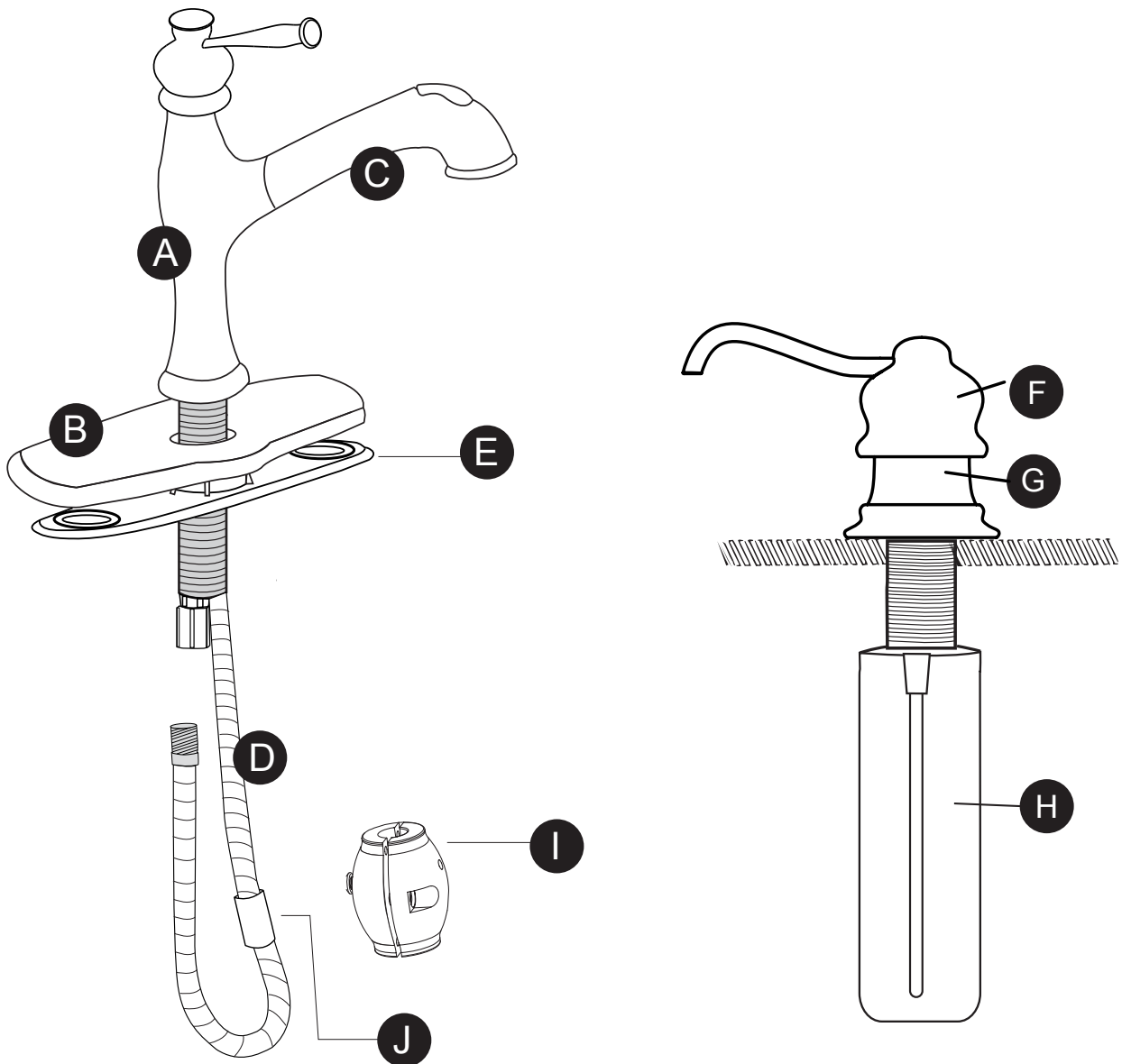
**JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI**

Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_



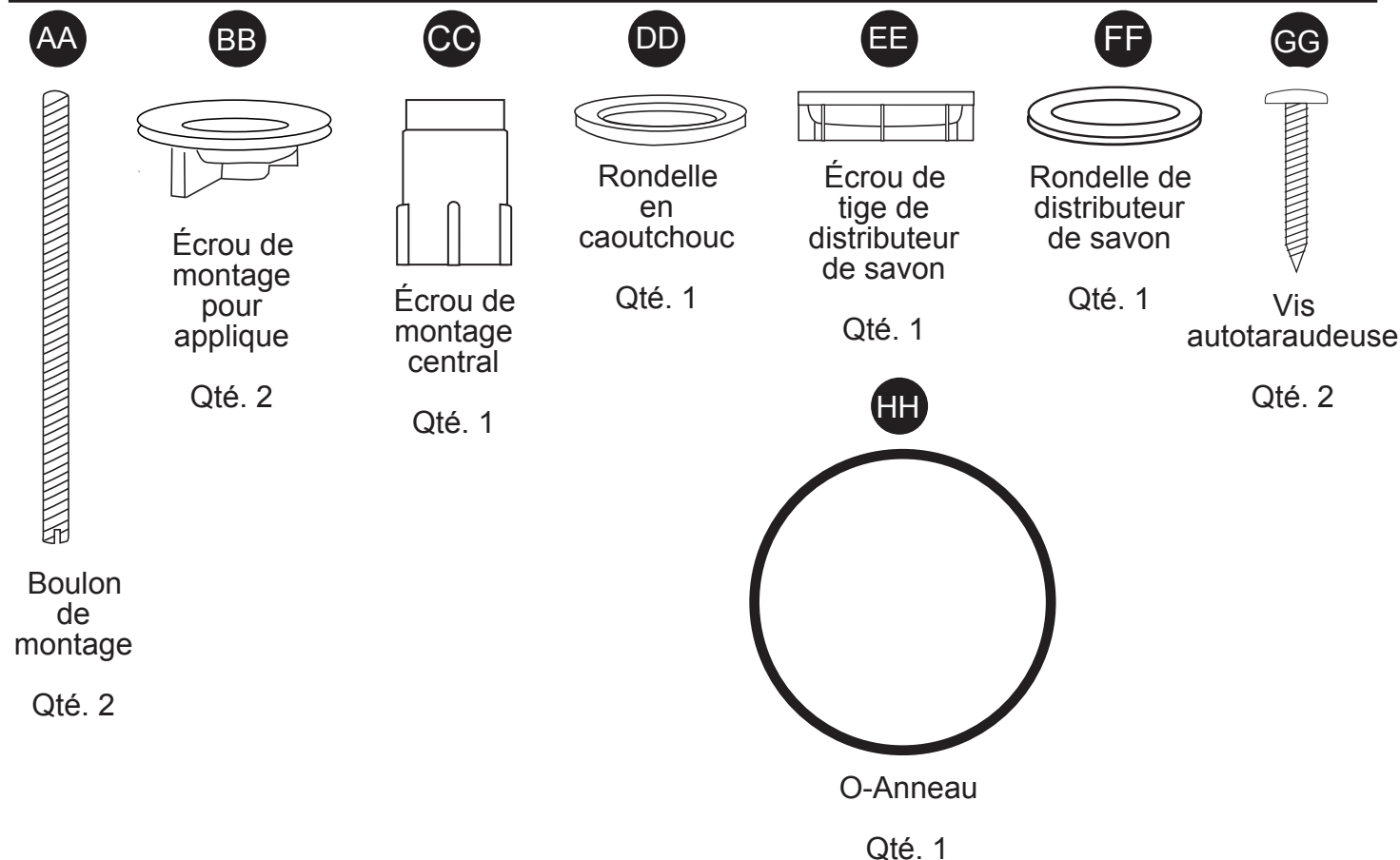
**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 417-7564, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Applique	1
C	Tête de vaporisation rétractable	1
D	Tuyau de vaporisation rétractable	1
E	Plaque de base	1
F	Tête	1
G	Support	1
H	Bouteille	1
I	Contrepoids	1
J	Manchon d'ancrage	1

## QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur non réelle)



### ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.

### ⚠️ AVERTISSEMENT

- Suivez attentivement les instructions pour l'installation. Il incombe à l'installateur d'effectuer une installation adéquate.
- Si vous ne respectez pas les instructions, le robinet peut se desserrer et causer des blessures graves.

### ⚠️ MISE EN GARDE

- Avant de commencer l'installation, consultez les codes du bâtiment en vigueur dans votre municipalité pour vous assurer de vous y conformer.

## PRÉPARATION

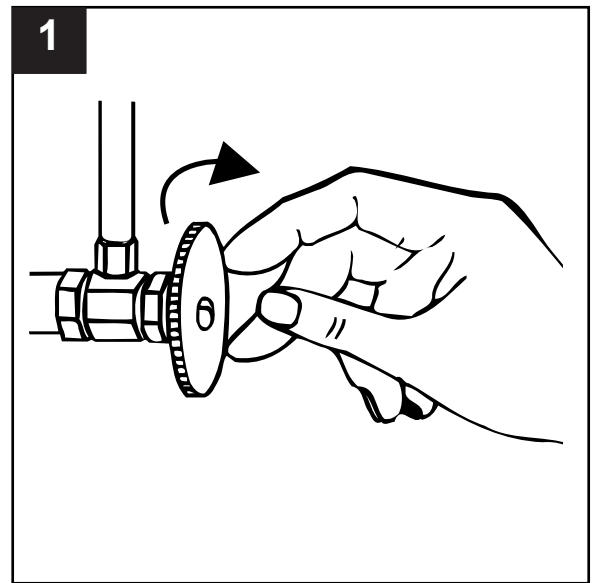
Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

### Temps d'assemblage approximatif : 14 minutes

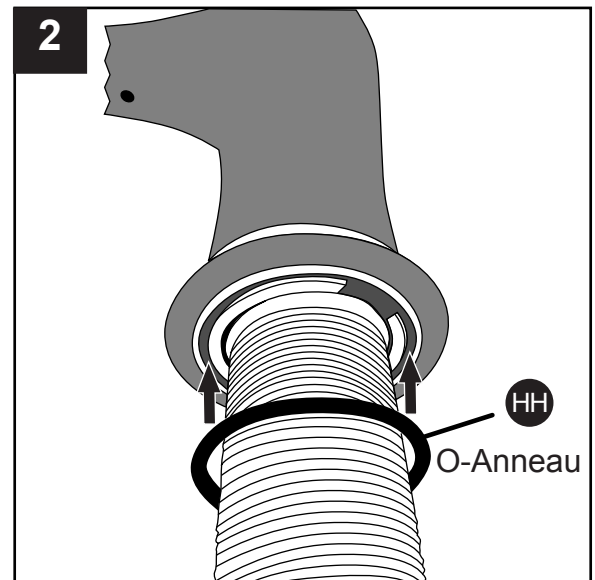
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : pinces réglables ou clé à molette de grande taille et tournevis cruciforme

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

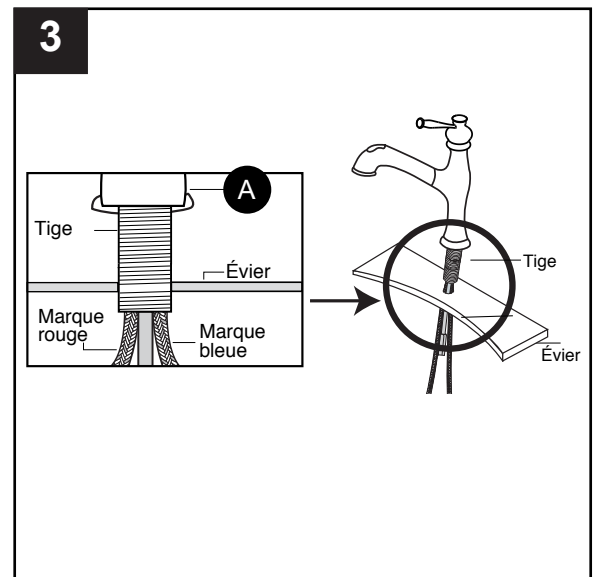
1. Fermez les valves d'alimentation en eau froide et en eau chaude sous l'évier. Bouchez le drain de l'évier avec un linge pour éviter de perdre de petites pièces. Retirez l'ancien robinet et nettoyez l'évier.



2. **Pour les installations à Un trou et Trois trous :**  
Pour les installations à un trou et trois trous, le grand joint torique (HH) doit être introduit dans la base du robinet.



3. **Pour une installation à trois orifices :**  
Placez la plaque de base (E) dans l'applique (B) et placez cette dernière sur l'évier. Insérez la tige du robinet (A) dans le trou de l'applique (B) et dans l'évier, en vous assurant que les deux ouvertures à la base du robinet (A) sont bien fixées aux deux languettes de verrouillage qui dépassent de la plaque de base (E). Placez le robinet (A) de façon à ce que la conduite d'alimentation avec une marque rouge soit située du côté gauche.



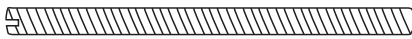
## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE


### 4. Pour les installations à trois trous :

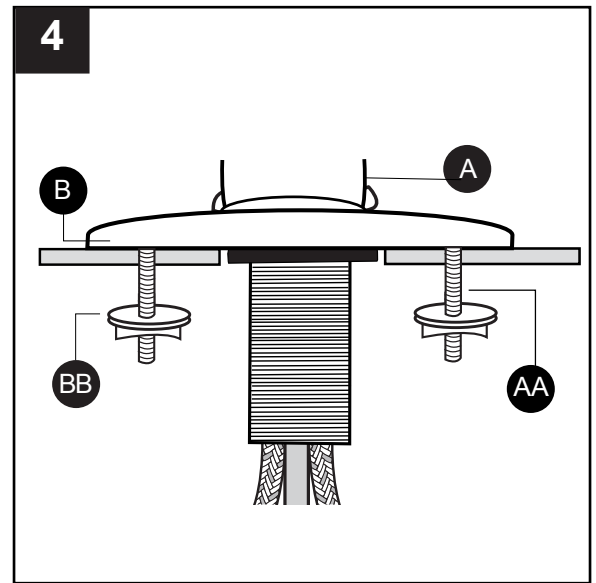
Mettez en place la plaque de base (E) sur l'embase (B) et mettez l'embase sur la surface de l'évier. Par le dessous de l'évier, vissez les écrous (BB) de montage de l'embase avec leur surface plate vers le haut jusqu'à les serrer légèrement.

Installez le robinet sur le trou avec le tuyau d'alimentation marqué en rouge à gauche et celui marqué en bleu à droite. Insérez le fût du robinet dans l'embase en vous assurant que les deux encoches de la base du robinet (A) soient bien introduites dans les onglets de verrouillage saillants de la plaque de base (E).

#### Quincaillerie utilisée

AA Boulon de montage  x 2

BB Écrou de montage pour applique  x 2




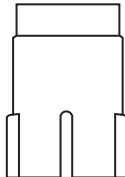
5. Par le dessous de l'évier, faites passer les tuyaux d'alimentation et le tuyau de la douchette dans la rondelle en caoutchouc (DD). Faites glisser la rondelle de caoutchouc sur le fût.

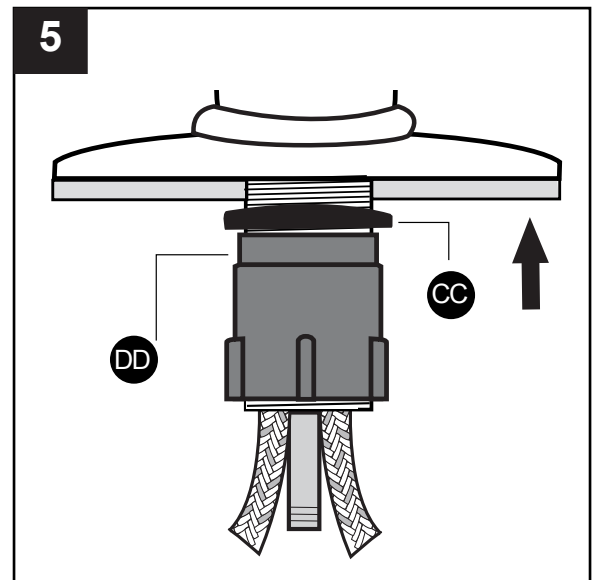
Faites passer les tuyaux d'alimentation et le tuyau de la douchette dans l'écrou de montage (CC). Vissez l'écrou de montage sur le fût et serrez légèrement.

Par le dessus de l'évier, assurez-vous que le robinet est bien centré. Serrez à la main l'écrou de montage (CC) jusqu'à ce que le robinet (A) soit bien fixé.

#### Quincaillerie utilisée

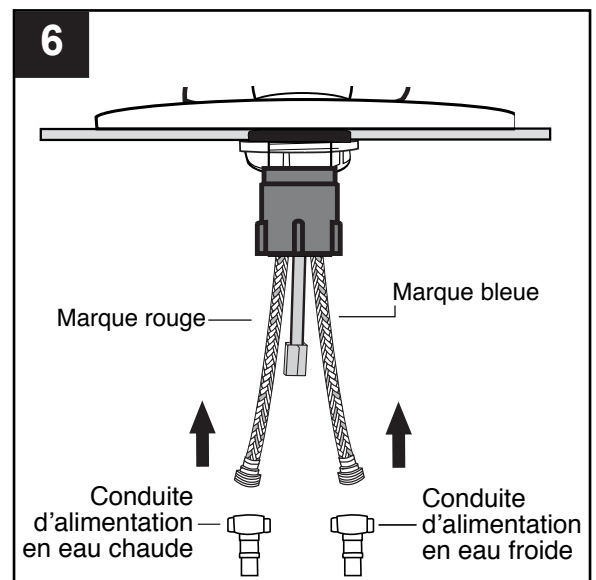
CC Rondelle en caoutchouc  x 1

DD Écrou de montage central  x 1



6. Raccordez la conduite d'alimentation en eau chaude (non incluse) à la conduite d'alimentation du robinet (A) qui porte une marque rouge. Raccordez ensuite la conduite d'alimentation en eau froide (non incluse) à la conduite d'alimentation qui porte une marque bleue.

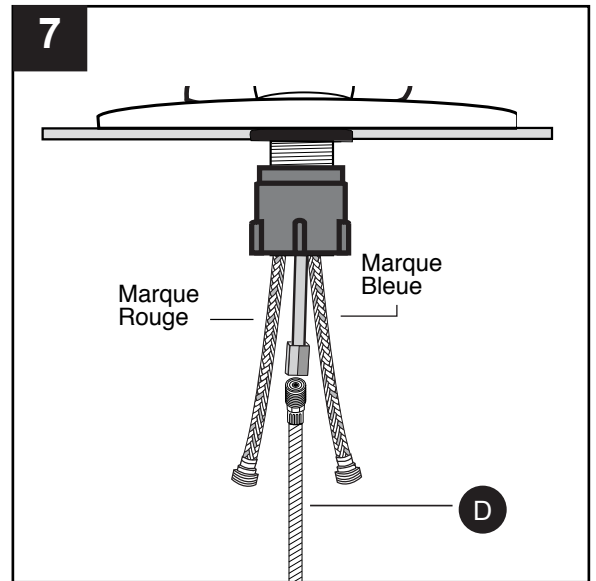
REMARQUE : Les raccords des conduites d'alimentation sont munis d'un filetage mâle standard de 1/2 po.



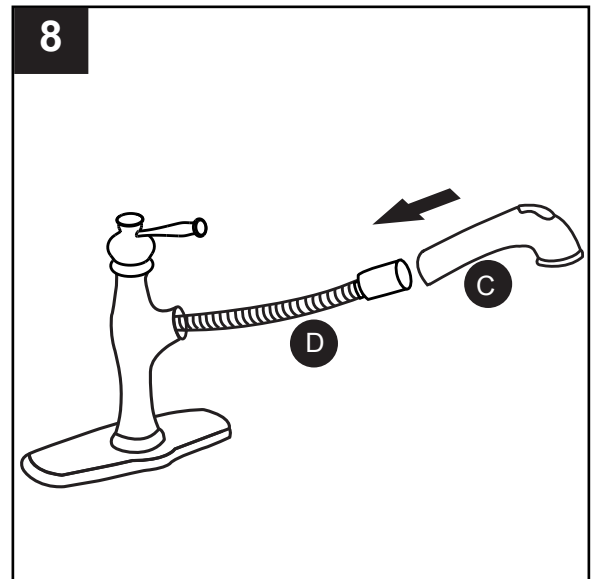


## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

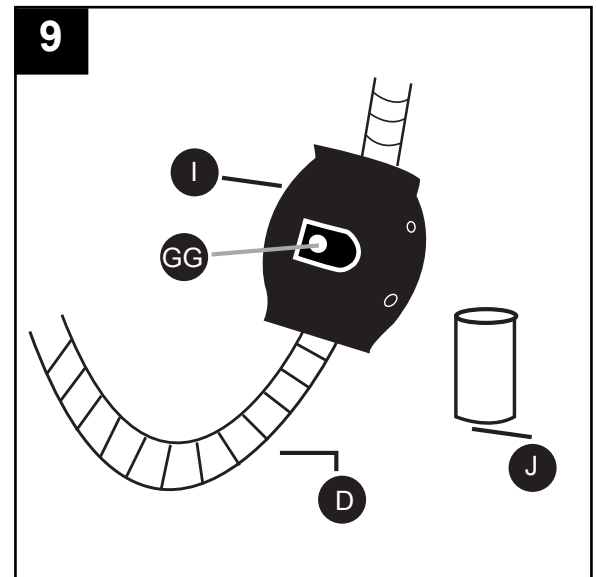
7. Repérez l'extrémité fileté mâle du tuyau rétractable de la douche (D). Attachez le tuyau rétractable de la douche (D) à l'écrou de laiton du tuyau du centre. Serrez à la main. Serrez ensuite légèrement à la clé  $\frac{1}{4}$  de tour, ou jusqu'à serrage contre.



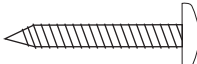
8. Vissez à la main la tête de vaporisation rétractable (C) à l'écrou conique situé à l'autre extrémité du tuyau de vaporisation rétractable (D). Placez la tête de vaporisation rétractable (C) dans le bec.



9. Placez le manchon d'ancrage (J) sur le tuyau de vaporisation rétractable (D) à environ 8 cm au-dessus du point où le tuyau commence à plier vers le haut en direction de la tête de vaporisation rétractable (C). Placez le contrepois (I) sur le dessus du manchon d'ancrage (J) et fixez le contrepois au tuyau à l'aide de deux vis autotaraudeuses (GG).

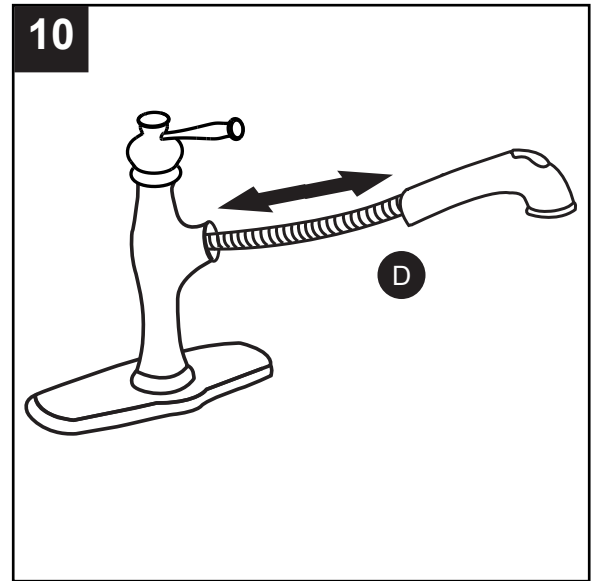


### Quincaillerie utilisée

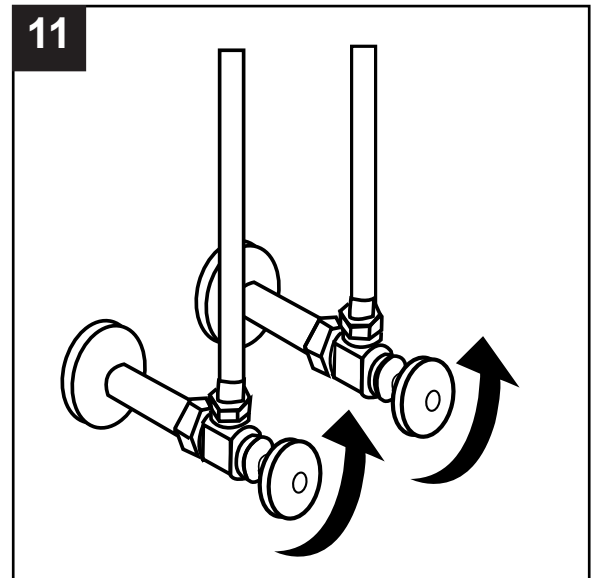
**GG** Vis autotaraudeuse  x 2

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

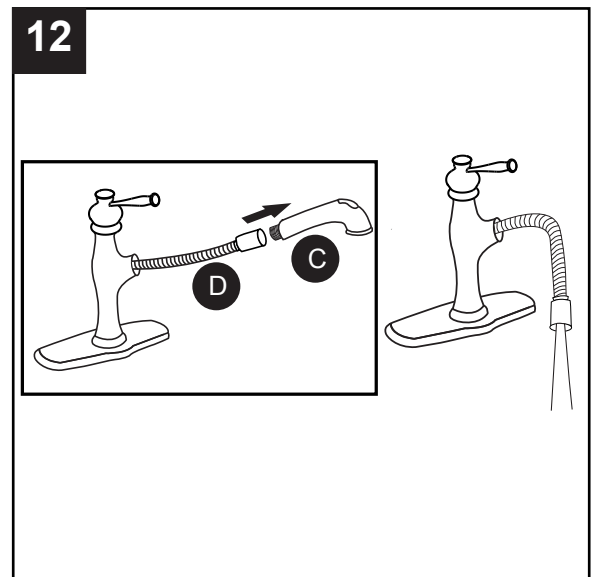
10. Allongez et rétractez légèrement le tuyau de vaporisation rétractable (D) afin de vous assurer que rien ne l'accroche. Réglez ensuite la rentrée du tuyau de vaporisation rétractable (D) en déplaçant légèrement le contrepoids (I) vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'il s'allonge et se replie doucement et facilement.



11. Placez la poignée du robinet (A) vers le bas en position fermée. Ouvrez lentement les valves d'alimentation en eau froide et en eau chaude et vérifiez s'il y a des fuites.

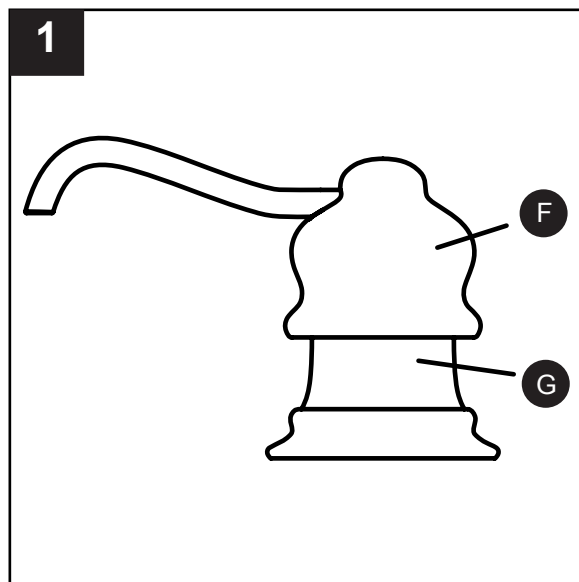


12. Retirez la tête de vaporisation rétractable (C) du tuyau de vaporisation rétractable (D) et mettez-la de côté. Tenez fermement le tuyau de vaporisation rétractable (D) et pointez-le vers le bas. Tournez lentement la poignée du robinet (A) dans le sens de l'eau chaude et laissez l'eau couler pendant une minute. Répétez cette étape pour l'eau froide, puis fixez de nouveau la tête de vaporisation rétractable (C) au tuyau de vaporisation rétractable (D).



# INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE DU DISTRIBUTEUR DE SAVON ET DE LOTION (FACULTATIF)

1. Dévissez la tête (F) et le support (G) de la bouteille (H).

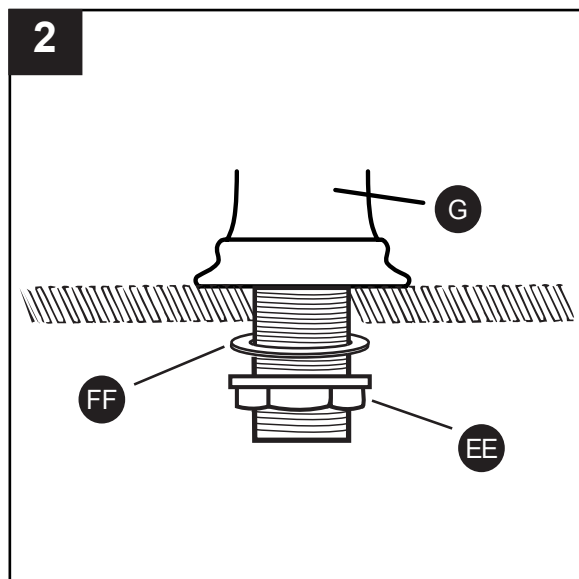


2. Insérez le support (G) dans le trou de l'évier. Placez la rondelle (FF) sur la tige filetée et fixez-la à l'aide de l'écrou de tige de distributeur de savon (EE).

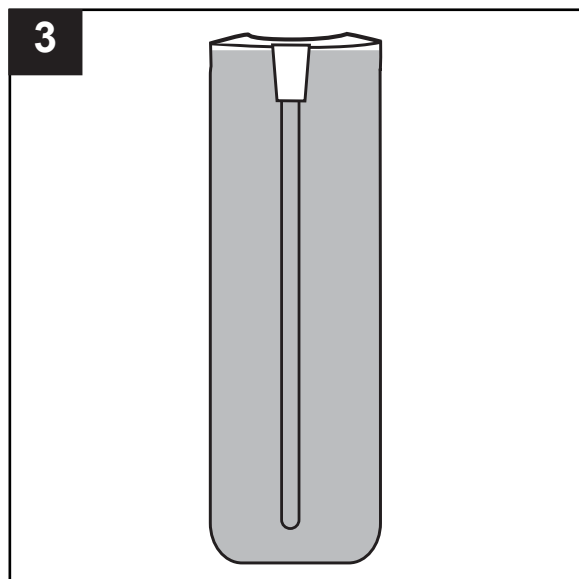
## QUINCAILLERIE UTILISÉE :

EE Écrou de tige de distributeur de savon x 1

FF Rondelle de distributeur de savoner x 1

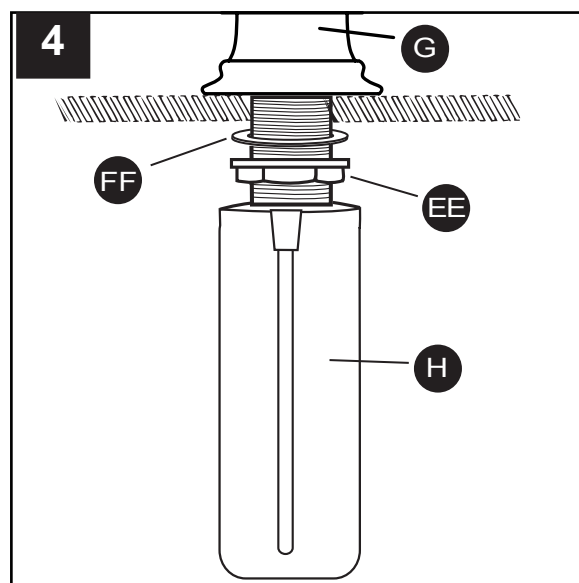


3. Remplissez la bouteille (H). Évitez de trop la remplir. La bouteille est pleine lorsque le liquide atteint ses épaules.



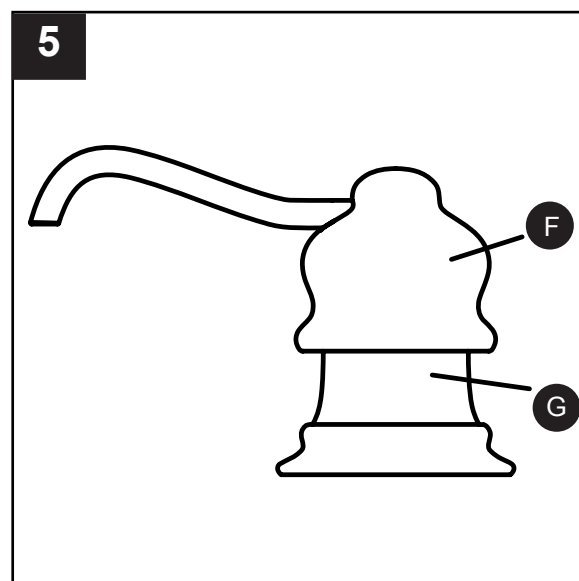
## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE DU DISTRIBUTEUR DE SAVON ET DE LOTION (FACULTATIF)

4. Vissez la bouteille (H) dans la tige filetée du support (G).



5. Insérez la tête (F)..

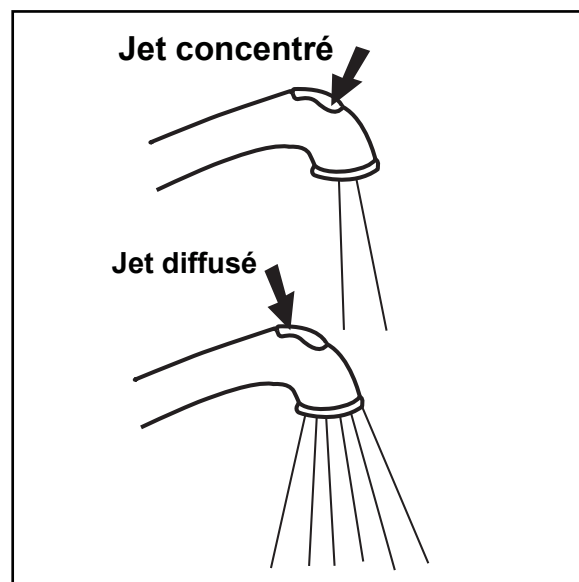
**REMARQUE :** Lorsque vous utilisez le distributeur de savon pour la première fois, actionnez la tête (F) à répétition jusqu'à ce que les conduites soient vidées de leur air.



## MODE D'EMPLOI

- Poussez l'avant du bouton de la tête de vaporisation rétractable (C) pour obtenir un jet concentré.

- Poussez l'arrière du bouton de la tête de vaporisation rétractable (C) pour obtenir un jet diffusé.



## ENTRETIEN

---

- Nettoyez le robinet avec un linge propre et humide.
- Utilisez seulement du savon à vaisselle doux et de l'eau.
- N'utilisez jamais de produits chimiques ou abrasifs pour nettoyer la surface.

## DÉPANNAGE

---

Problème	Cause possible	Mesure corrective
La poignée fuit.	La valve est endommagée	Retirez la poignée. Remplacez la valve.
L'aérateur fuit ou donne jet non fluide.	L'aérateur est sale ou mal adapté	Dévissez l'aérateur pour vérifier la rondelle en caoutchouc. Nettoyez ou remplacez l'aérateur.
L'alimentation en eau se ferme d'elle-même.	La bague de cartouche est mal serrée (consultez le rechange).	Retirez le cache-vis de la poignée. Retirez la vis et la poignée, puis dévissez la bague de moyeu à la main en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Repérez la bague de cartouche en laiton située sur le dessus de la cartouche et serrez-la légèrement à l'aide d'une clé.

## GARANTIE À VIE LIMITÉE

---

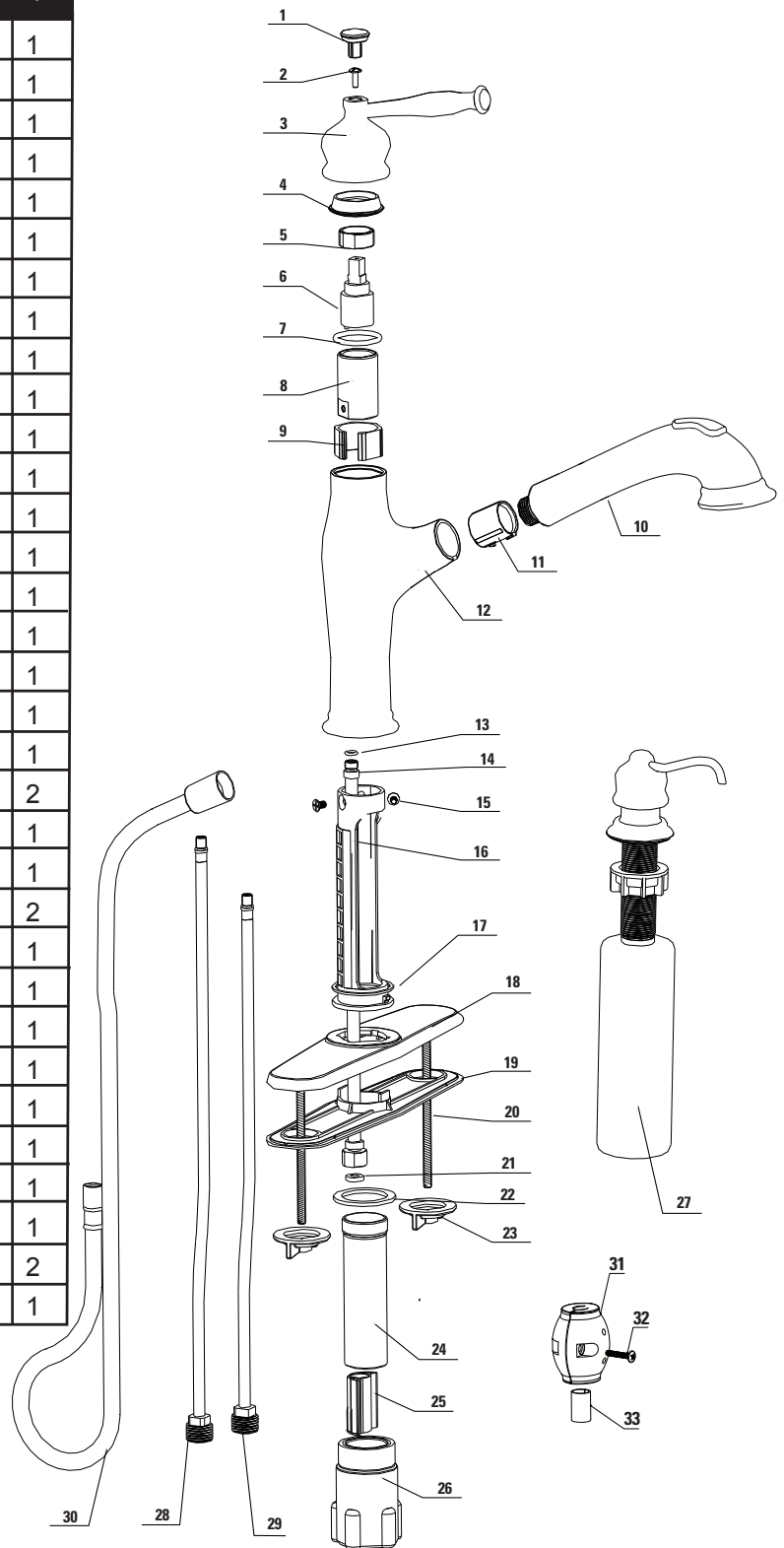
Ce robinet a été fabriqué selon les normes de qualité les plus strictes. Toutes les pièces du robinet sont garanties contre les fuites et l'écoulement tant et aussi longtemps que l'acheteur initial du robinet en est propriétaire et qu'il en fait un usage domestique. CETTE GARANTIE EXCLUT LES USAGES INDUSTRIEL ET COMMERCIAL.

Le fabricant remplacera SANS FRAIS, conformément aux conditions de la garantie, le robinet en entier, ou une partie de celui-ci (à sa discrétion), s'il présente des défauts de matériaux ou de fabrication dans des conditions normales d'installation, d'utilisation et d'entretien. Cette garantie se limite aux pièces défectueuses. Tous les coûts liés au retrait ou à l'installation du robinet, y compris le remplacement des pièces garanties, incombent à l'acheteur. Le fabricant n'est pas responsable des dommages accessoires, consécutifs ou spéciaux découlant de l'utilisation ou du rendement du produit, à l'exception de ce qui pourrait être prévu autrement par la loi. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Tout dommage causé au robinet en raison d'un usage inapproprié ou abusif, d'une négligence, d'un accident, d'une installation inadéquate ou de toute autre activité ne respectant pas les instructions fournies INVALIDE LA GARANTIE. Si vous désirez vous prévaloir de cette dernière, vous devez présenter une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 417-7564.

## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 417-7564, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Pièce	Description	No de pi	Qté
1	Cache-vis pour poignée	A40020-042	1
2	Vis de poignée	30100023	1
3	Poignée	A40020-002	1
4	Bague de moyeu	A40020-043	1
5	Bague de cartouche	A40020-045	1
6	Cartouche	E00134	1
7	Joint	40000461	1
8	Support de cartouche	A40020-w06	1
9	Bague de retenue	A40020-009	1
10	Tête de vaporisation rétractable	K12200	1
11	Support de tête de vaporisation	A31010-006	1
12	Corps de robinet	A40020-001	1
13	Joint torique	40000390	1
14	Tube	A40020-w08	1
15	Vis	30100212	1
16	Manchon	A40020-044	1
17	Entretoise	A40010-011	1
18	Applique	A40020-004	1
19	Plaque de base	A40020-005	1
20	Boulon de montage	A40020-017	2
21	Rondelle d'écrou	A30001-013	1
22	Rondelle	A10001-015	1
23	Écrou de montage pour applique	A10003-011	2
24	Manchon fixe	A40010-027	1
25	Guide-tuyau	A40010-012	1
26	Écrou de montage central	A11400-016	1
27	Distributeur de savon	A40020-046	1
28	Tuyau d'eau chaude	H16219	1
29	Tuyau d'eau froide	H16218	1
30	Tuyau de vaporisation rétractable	H36031	1
31	Contrepoid	A30101-012	1
32	Vis	30100016	2
33	Manchon d'ancrage	A30010-006	1





AquaSource® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

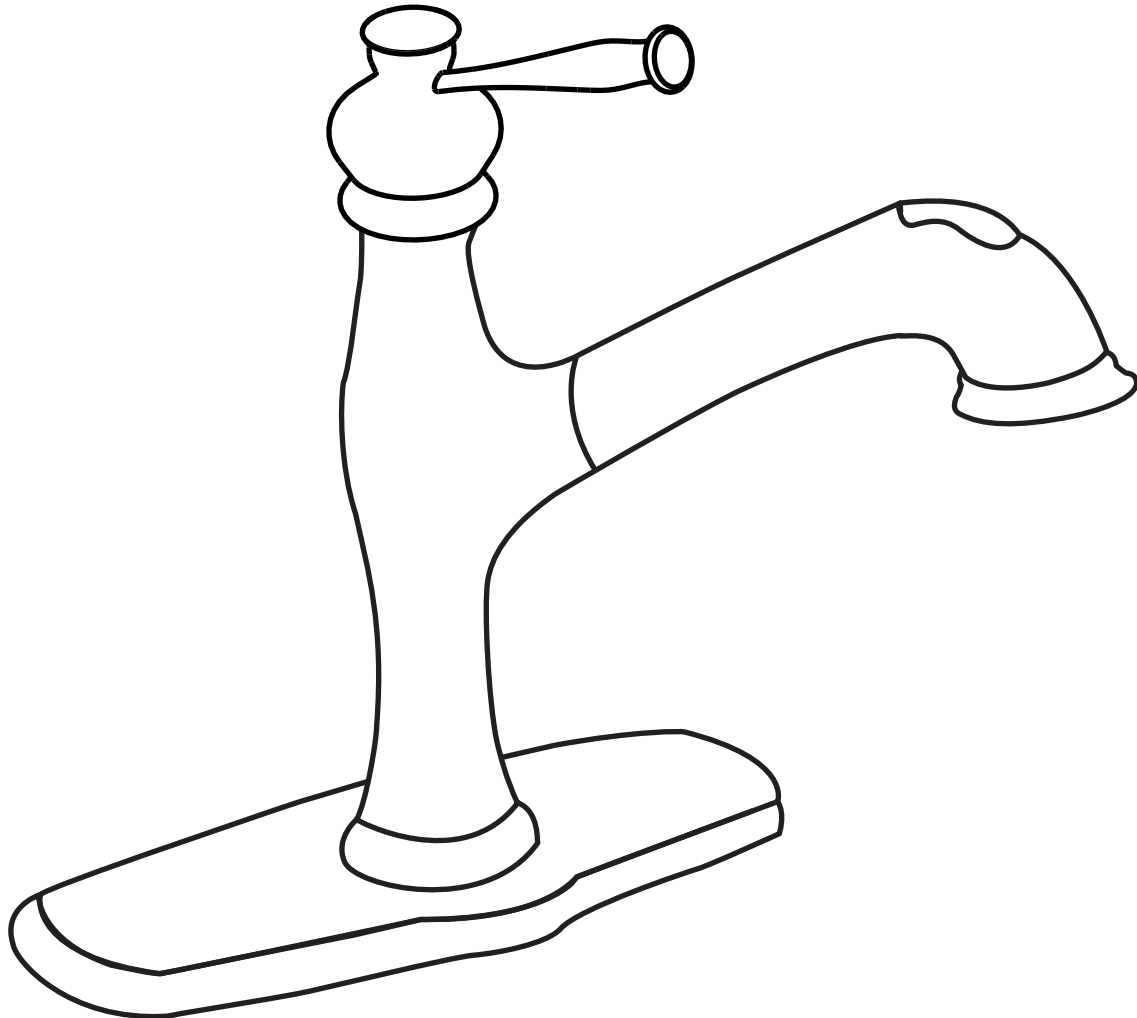
ARTÍCULO #0319690

# GRIFO EXTENSIBLE PARA COCINA CON UNA MANIJA

MODELO #0475000A-rev.

Français p. 12

Español p. 23



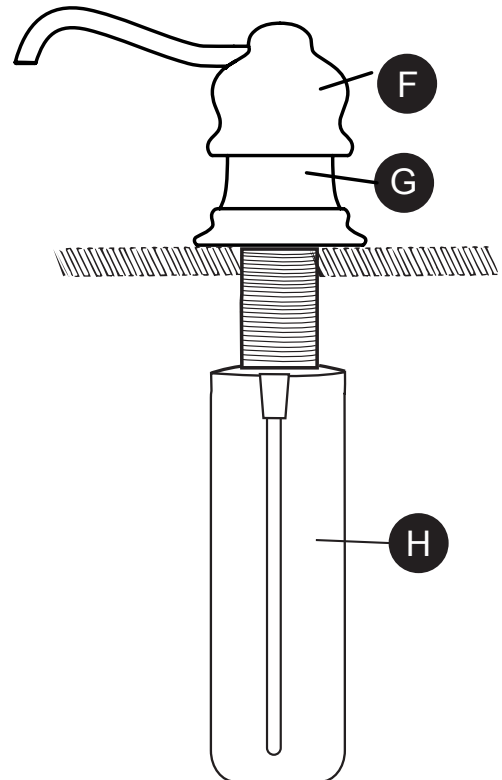
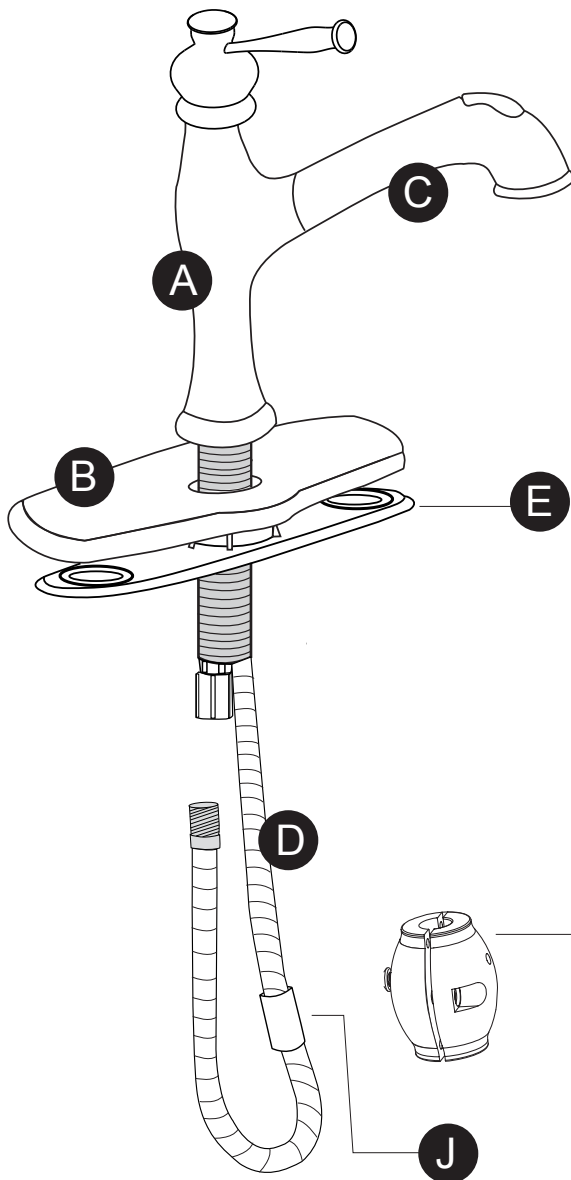
**ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Número de serie \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_



**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-417-7564, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

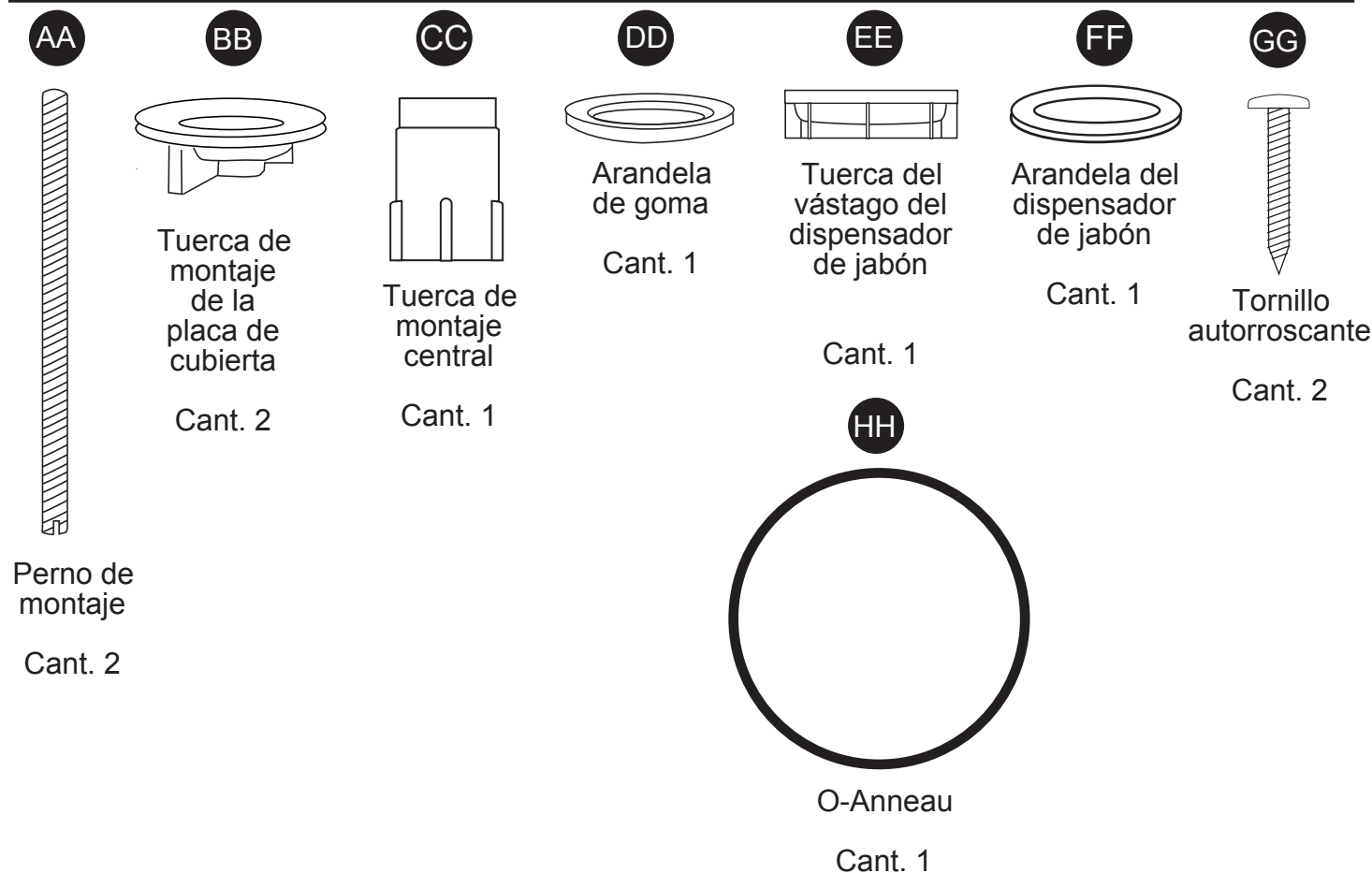
## CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Grifo	1
B	Placa de cubierta	1
C	Vara de chorro extensible	1
D	Manguera de chorro extensible	1
E	Placa de base	1
F	Ensamblaje de cabezal y bomba	1
G	Ensamble de soporte	1
H	Botella	1
I	Peso	1
J	Manguito del sujetador	1



## ADITAMENTOS ( no se muestran en tamaño real)



### **! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

### **! ADVERTENCIA**

- Siga con atención estas instrucciones de instalación. El instalador tiene la responsabilidad de realizar una instalación adecuada.
- Si no sigue los procedimientos correctos de instalación, el grifo puede soltarse y provocar lesiones graves.

### **! PRECAUCIÓN**

- Verifique que cumple con los códigos de construcción locales antes de comenzar la instalación.

### **PREPARACIÓN**

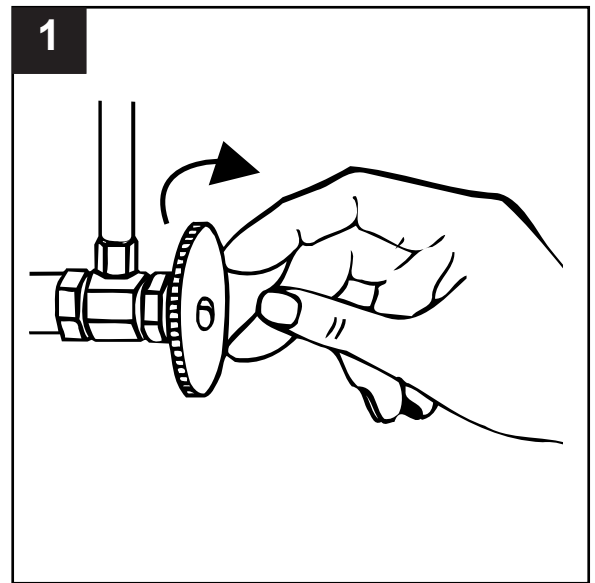
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con las listas del contenido del paquete y las listas y el diagrama de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

#### **Tiempo estimado de ensamblaje: 14 minutos**

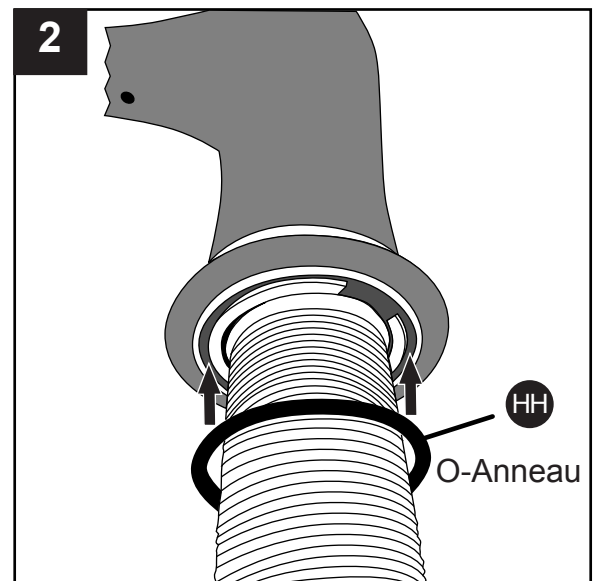
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Pinzas o llave inglesa grandes ajustables, destornillador Phillips

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

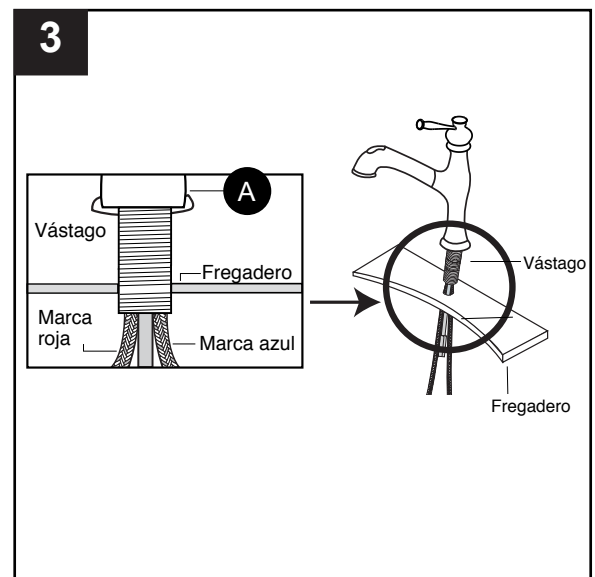
1. Cierre las válvulas de suministro de agua caliente y fría debajo del fregadero. Tape el desagüe con un trapo para evitar que las piezas pequeñas se pierdan. Retire el grifo viejo y limpie el fregadero.



2. **Para instalaciones de uno y tres orificios:**  
Para las instalaciones de uno y tres orificios, la junta tónica (HH) se debe introducir en la base del grifo.





3. **Para instalaciones con tres orificios:**  
Coloque la placa de la base (E) en la placa de cubierta (B) y la placa de cubierta (B) en el fregadero. Inserte el vástago del grifo (A) en el orificio en la placa de cubierta (B) y fregadero, y asegúrese de que los dos cortes en la base del grifo (A) se asienten sobre las dos pestañas de cierre que sobresalen de la placa de base (E). Coloque el grifo (A) de modo que la tubería de agua de entrada con la marca roja quede a la izquierda..

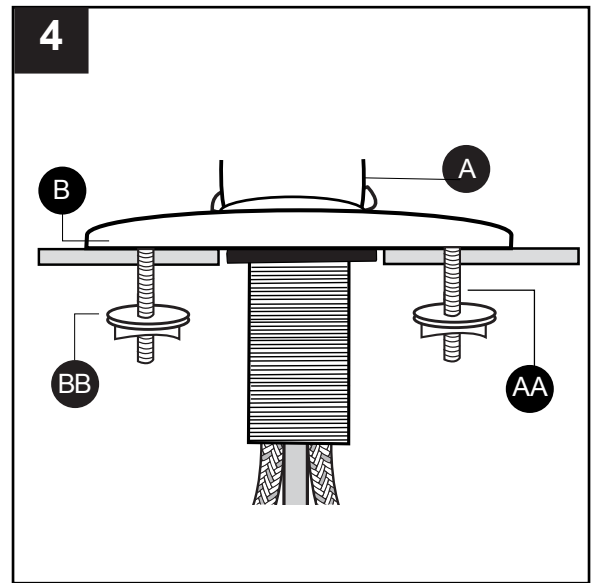


## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

4. Ubique la placa de base (E) dentro de la placa de soporte (B) y coloque la placa de soporte sobre el soporte del fregadero. Por debajo del fregadero, enrosque las tuercas de montaje del fregadero (BB) con el lado plano hacia arriba hasta que queden levemente ajustadas. Ubique el grifo sobre el orificio de manera que la línea de suministro con la marca roja se encuentre a la izquierda y que la línea de suministro con la marca azul se encuentre a la derecha. Introduzca el vástago del grifo en la placa de soporte asegurándose de que los dos recortes en la base del grifo (A) se apoyen sobre las lengüetas de cierre que sobresalen de la placa de base (E).

### Aditamentos utilizados


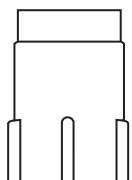
- AA Perno de montaje  x 2
- BB Tuerca de montaje de la placa de cubierta  x 2

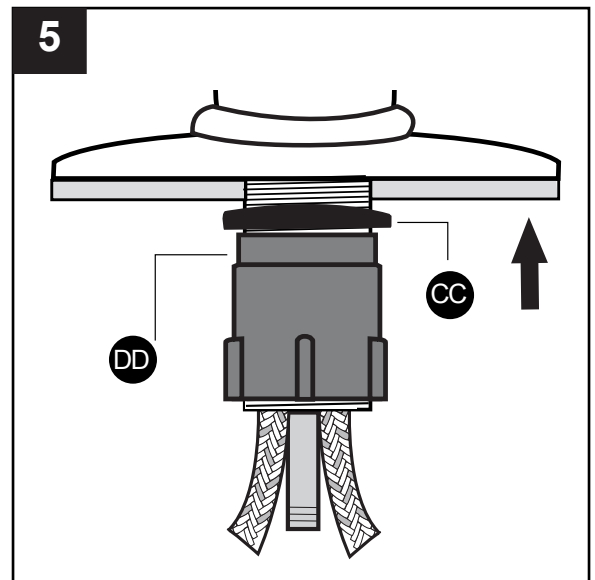


5. Por debajo del fregadero, alimente las líneas de suministro y la manguera del rociador a través de la arandela de goma (DD). Deslice la arandela de goma hacia arriba hasta el vástago. Alimente las líneas de suministro y la manguera del rociador a través de la tuerca de montaje (CC). Enrosque la tuerca de montaje en el vástago y ajuste suavemente.

Desde la parte superior del fregadero, asegúrese de que el grifo esté correctamente centrado. Ajuste manualmente la tuerca de montaje (CC) hasta que el grifo (A) quede firme.

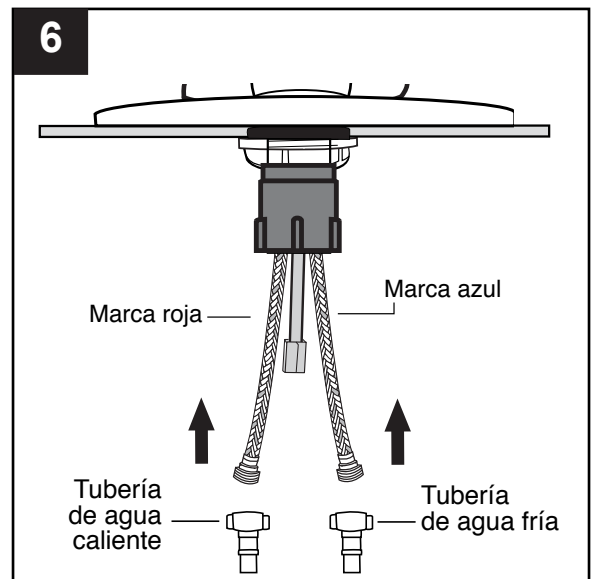
### Aditamentos utilizados

- CC Arandela de goma  x 1
- DD Tuerca de montaje central  x 1



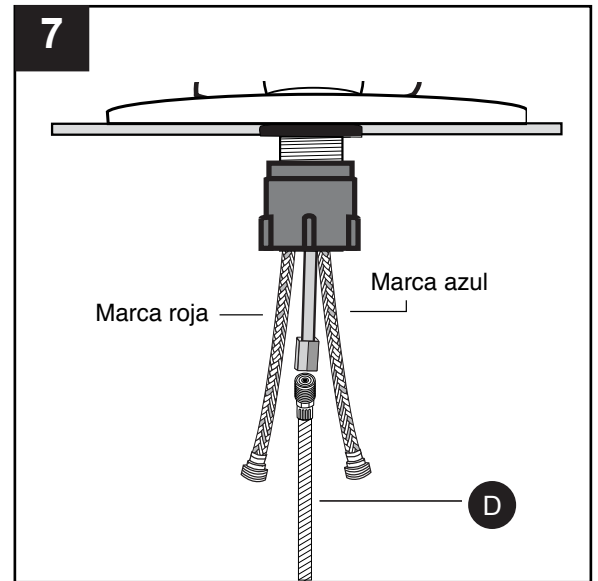
6. Conecte la tubería de suministro de agua caliente (no se incluye) con la tubería de agua de entrada del grifo (A) que tiene la marca roja. Luego conecte la tubería de suministro de agua fría (no se incluye) con la tubería de agua de entrada que tiene la marca azul.

NOTA: Los conectores de la tubería de agua de entrada poseen roscas estándares MIP de 1/2 pulgada.

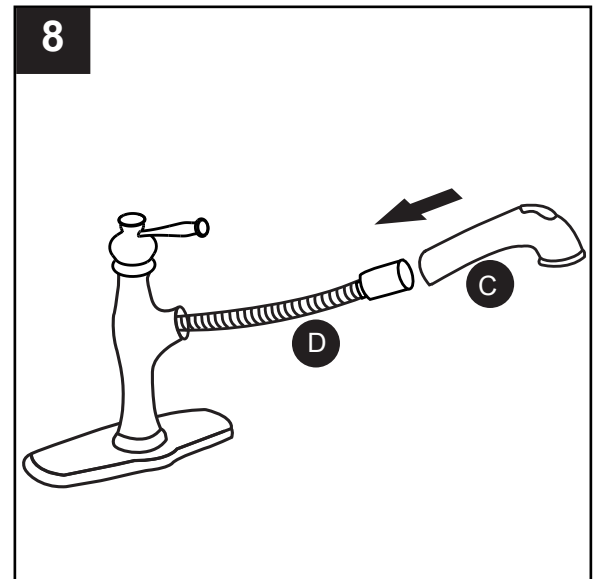


## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

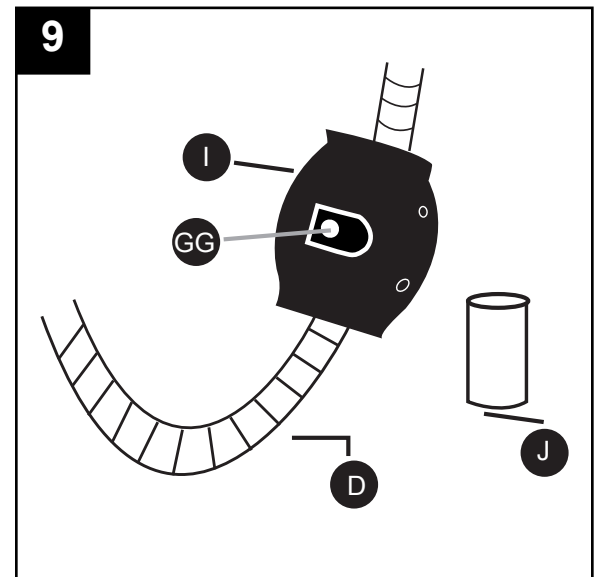
7. Ubique el extremo roscado macho de la manguera del rociador extraíble (D). Sujete la manguera del rociador extraíble (D) a la tuerca de bronce central de la manguera. Ajuste manualmente. Luego ajuste suavemente con una llave 1/4 de vuelta o hasta que encaje firmemente



8. Apriete con la mano la vara de chorro extensible (C) a la tuerca con forma de cono en el otro extremo de la manguera de chorro extensible (D). Coloque la vara de chorro extensible (C) en el surtidor.



9. Coloque el manguito del sujetador (J) sobre la manguera de chorro extensible (D) de modo que quede ubicada a aproximadamente 7,62 cm de donde comienza la manguera para que se doble hacia arriba y hacia la vara de chorro extensible (C). Coloque el peso (I) por sobre la parte superior del manguito sujetador (J) y fije el peso en la manguera con los 2 tornillos autorroscantes (GG).

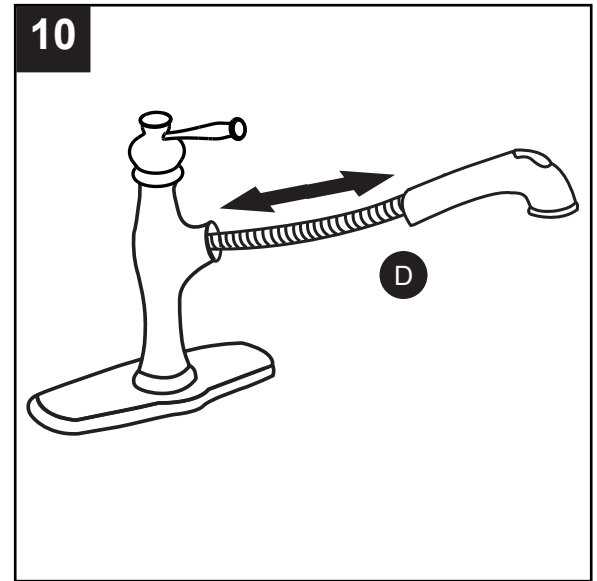


### Aditamentos utilizados

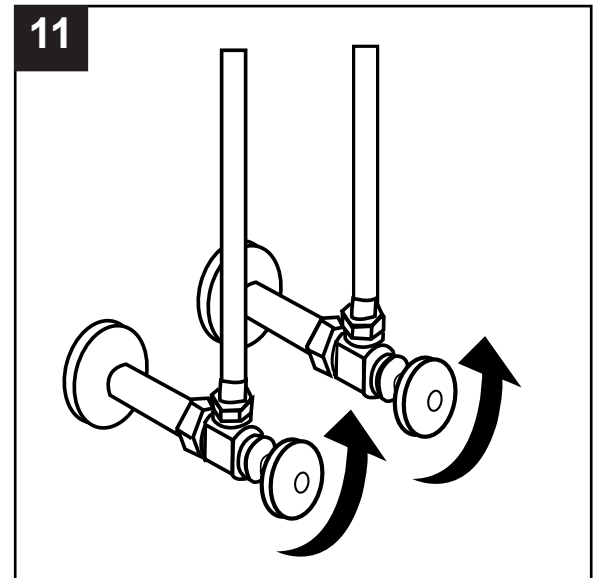
- GG Tornillo autorroscante  x2

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

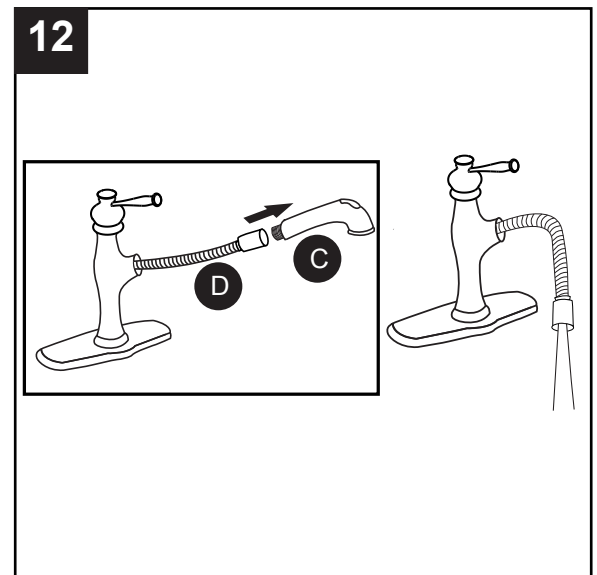
10. Extienda y repliegue ligeramente la manguera de chorro extensible (D) para asegurarse de que no se recoja ni se enganche. Luego afine la retracción de la manguera de chorro extensible (D) al mover levemente el peso (I) hacia arriba o abajo a lo largo de una corta distancia hasta que alcance una retracción suave y fácil.



11. Coloque la manija del grifo (A) hacia abajo en la posición de cerrado. Abra lentamente las válvulas del agua caliente y fría y revise si hay fugas.

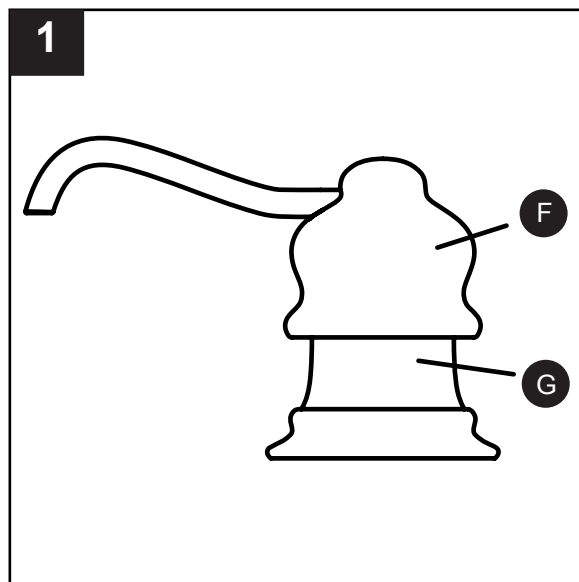


12. Retire la vara de chorro extensible (C) de la manguera de chorro extensible (D) y déjela a un lado. Tome firmemente la manguera extensible (D) y apunte hacia abajo. Gire lentamente la manija del grifo (A) hasta la posición de agua caliente y deje que corra durante 1 minuto. Haga lo mismo con el agua fría y luego vuelva a conectar la vara de chorro (C) a la manguera extensible (D).



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE DEL DISPENSADOR DE JABÓN Y LOCIÓN (OPCIONAL)

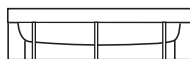
1. Desarme el cabezal y el ensamblaje de la bomba (F) y el ensamblaje de soporte (G) de la botella (H).



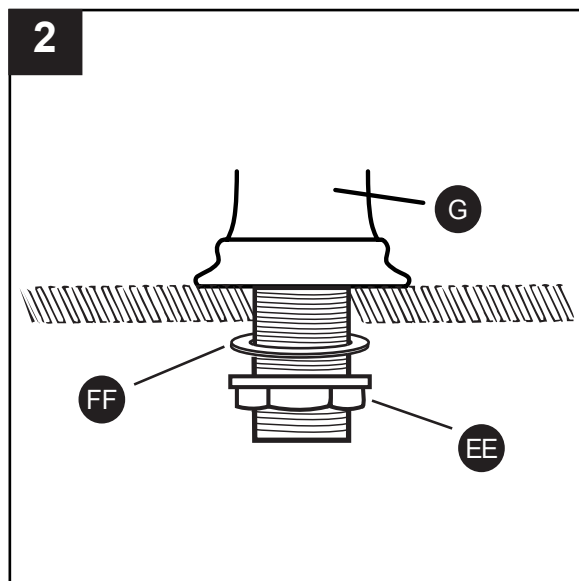
2. Inserte el ensamblaje de soporte (G) en el orificio del fregadero. Coloque la arandela (FF) sobre el vástago roscado y fíjela con tuerca del vástago del dispensador de jabón (EE).

### ADITAMENTOS UTILIZADOS:

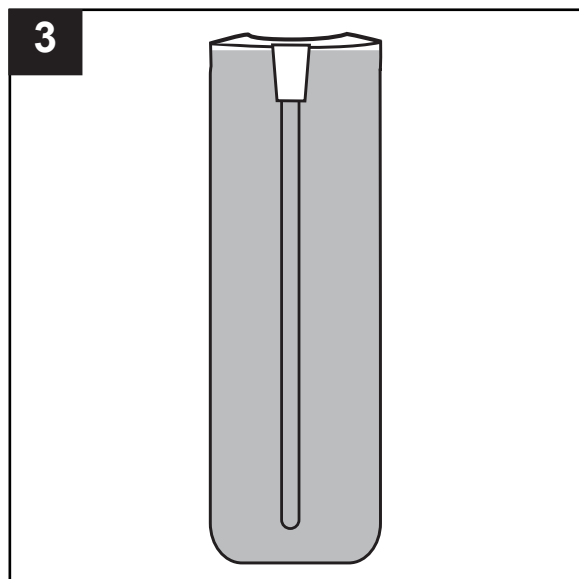
EE Tuerca del vástago del dispensador de jabón x 1



FF Arandela del dispensador de jabón x 1

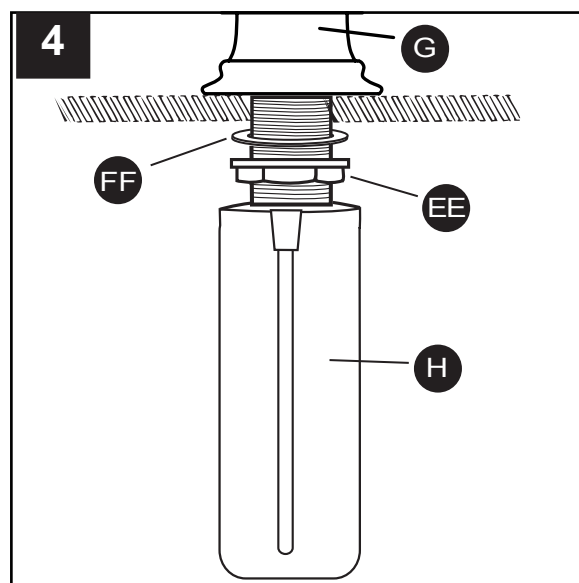


3. Llene la botella (H). Evite su llenado excesivo. La botella está llena cuando el líquido llega al hombro de la botella (H).



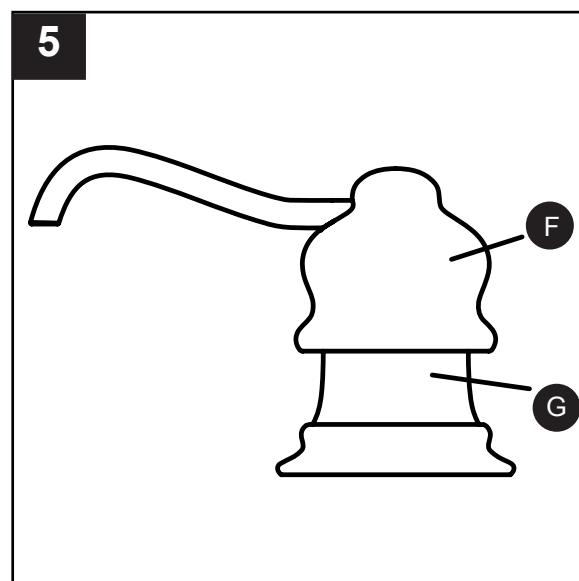
## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE DEL DISPENSADOR DE JABÓN Y LOCIÓN (OPCIONAL)

4. Atornille la botella (H) en el vástago roscado del ensamblaje de soporte (G).



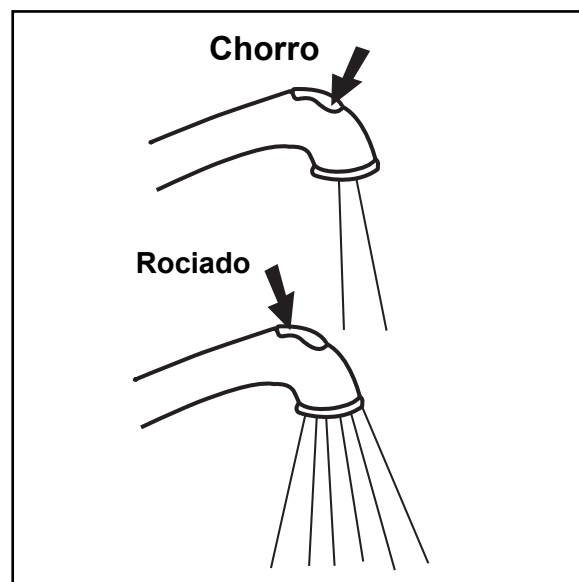
5. Inserte el ensamblaje de cabezal y bomba (F).

**NOTA:** Para que el jabón o la loción se dispensen por primera vez, deberá bombear el ensamblaje de cabezal y bomba (F) en forma repetida hasta que todo el aire se elimine de las tuberías.



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Presione el botón de la vara de chorro extensible (C) hacia adelante para obtener un chorro.
- Presione el botón de la vara de chorro extensible (C) hacia atrás para obtener un rociado.



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie el grifo con un paño húmedo y limpio.
- Lave solo con agua y jabón para platos suave.
- Nunca limpie la superficie con ácidos, agentes químicos fuertes ni detergentes abrasivos.

## TROUBLESHOOTING

Problema	Causa posible	Acción correctiva
Hay una fuga debajo de la manija	Válvula dañada	Retire la manija. Reemplace la válvula.
Hay goteras en el aireador o el flujo de agua es irregular	El aireador está sucio o mal instalado	Destornille el aireador y revise la arandela de goma, limpie o reemplace el aireador.
El agua se apaga sola	Conector del cartucho (consulte la lista de piezas de repuesto)	Jale la cubierta del tornillo de la manija. Retire el tornillo de la manija y la manija, y luego retire el anillo del eje. Para esto, realice una rotación en dirección contraria a las manecillas del reloj a mano. Tome el conector del cartucho de latón que se asienta sobre la parte superior del cartucho y apriete un poco más con una llave inglesa. Retire el tornillo de la manija y la manija, y luego retire el anillo del eje. Para esto, realice una rotación en dirección contraria a las manecillas del reloj a mano. Tome el conector del cartucho de latón que se asienta sobre la parte superior del cartucho y apriete un poco más con una llave inglesa.

## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Este grifo ha sido fabricado conforme a los estándares de mano de obra más elevados. Todas las piezas de este grifo están garantizadas contra fugas o goteos durante el uso doméstico mientras lo posea el propietario original. **ESTO EXCLUYE EL USO INDUSTRIAL, COMERCIAL O EN OFICINA.** El fabricante reemplazará **SIN COSTO ALGUNO**, según las condiciones de la garantía, toda la unidad o cualquier pieza (según nuestra decisión) que presente fallas en material o en mano de obra al instalarse o usarse de manera normal. Esta garantía se limita a las piezas defectuosas tal como se estipula. Todos los costos de extracción e instalación del grifo, lo que incluye el reemplazo de las piezas en garantía, son responsabilidad del comprador. El fabricante no será responsable de daños accidentales, resultantes ni especiales que surjan en relación con el uso o el funcionamiento del producto, excepto que la ley indique lo contrario. Esta garantía otorga derechos legales específicos, pero también puede haber otros derechos que varían según el estado. Cualquier daño a este grifo producto de un uso inadecuado, abuso, negligencia, accidente, instalación inadecuada o cualquier otro uso que infrinja las instrucciones proporcionadas por nosotros **ANULARÁ ESTA GARANTÍA.** Cuando pida un servicio cubierto por la garantía, deberá presentar una copia del recibo de venta como prueba de compra. Para obtener el servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-417-7564.



## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-417-7564, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

Pieza	Descripción	Pieza #	Cant.
1	Cubierta de tornillo de la manija	A40020-042	1
2	Tornillo de la manija	30100023	1
3	Manija	A40020-002	1
4	Anillo de eje	A40020-043	1
5	Conector de cartucho	A40020-045	1
6	Cartucho	E00134	1
7	Empaquetadura	40000461	1
8	Pedestal del cartucho	A40020-w06	1
9	Dispositivo de retención	A40020-009	1
10	Vara de chorro extensible	K12200	1
11	Pedestal de la vara	A31010-006	1
12	Cuerpo del grifo	A40020-001	1
13	Junta tórica	40000390	1
14	Tubo	A40020-w08	1
15	Tornillo	30100212	1
16	Manguito	A40020-044	1
17	Espaciador	A40010-011	1
18	Placa de cubierta	A40020-004	1
19	Placa de base	A40020-005	1
20	Perno de montaje	A40020-017	2
21	Arandela de tuerca	A30001-013	1
22	Arandela	A10001-015	1
23	Tuerca de montaje de la placa de cubierta	A10003-011	2
24	Manguito fijo	A40010-027	1
25	Guía para manguera	A40010-012	1
26	Tuerca de montaje central	A11400-016	1
27	Dispensador de jabón	A40020-046	1
28	Manguera de entrada caliente	H16219	1
29	Manguera de entrada fría	H16218	1
30	Manguera de chorro extensible	H36031	1
31	Peso	A30101-012	1
32	Tornillo	30100016	2
33	Manguito del sujetador	A30010-006	1

